



Совет Безопасности

Семьдесят пятый год

Предварительный отчет

8753-е заседание

Вторник, 28 июля 2020 года, 10 ч 40 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Хойсген/г-н Зауттер (Германия)

Члены:

Бельгия	г-н Пекстен де Бейтсверве
Китай	г-н Чжан Цзюнь
Доминиканская Республика	г-н Бенкосме Кастаньос
Эстония	г-н Аувяэрт
Франция	г-н де Ривьер
Индонезия	г-н Джани
Нигер	г-н Абарри
Российская Федерация	г-н Небензя
Сент-Винсент и Гренадины	г-жа Кинг
Южно-Африканская Республика	г-н Матжила
Тунис	г-н Кабтани
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Аллен
Соединенные Штаты Америки	г-жа Крафт
Вьетнам	г-н Данг

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

20-19708 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 40 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Йемена.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Мартина Гриффитса; заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи г-на Марка Лоукока; Главного координатора организации «Врачи мира» в Йемене г-жу Вафу ас-Саиди и Председателя организации «Арабский фонд прав человека» г-жу Раджу Абдуллу Ахмед аль-Масаби.

Г-н Гриффитс и г-н Лоукок принимают участие в сегодняшнем заседании в режиме видеоконференции из Женевы и Нью-Йорка, соответственно. Г-жа ас-Саиди и г-жа аль-Масаби принимают участие в сегодняшнем заседании в режиме видеоконференции из Саны.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я предоставляю слово г-ну Гриффитсу.

Г-н Гриффитс (*говорит по-английски*): Я приветствую тех, кто принимает участие в этом заседании из Саны. Г-н Председатель, я благодарю Вас за эту возможность кратко проинформировать членов Совета Безопасности. Прежде всего я хотел бы поздравить мусульман в Йемене и во всем мире с праздником Ид аль-Адха, который они будут отмечать ближе к концу этой недели. Пусть этот праздник принесет народу Йемена спокойствие, здоровье и безопасность.

Когда я в последний раз выступал с сообщением в Совете месяц или более тому назад, я изложил содержание переговоров, проводимых при посредничестве Организации Объединенных Наций между правительством Йемена и движением «Ансар Аллах». Напомню: эти переговоры направлены на

достижение договоренности по совместной декларации, которая будет включать в себя общенациональное прекращение огня, экономические и гуманитарные меры и возобновление политического процесса с целью всеобъемлющего урегулирования и прекращения конфликта.

Тогда я предупреждал, что наступил ответственный момент, и на карту поставлено многое. Эти переговоры продолжаются уже четыре месяца. Обе стороны высказали свое мнение по различным проектам и предложениям, однако еще не достигли договоренности по окончательному тексту. Как мы обсуждали в прошлый раз, этот процесс является долгим и непростым. В рамках него были как периоды активного прогресса, так и моменты, когда мы сталкивались с весьма серьезными препятствиями. Я полагаю, что это нормально для любого посреднического процесса, в котором затрагиваются вопросы, имеющие исключительно важное значение для сторон. Однако важно, чтобы обе стороны продолжали участвовать в этом процессе. Переговоры необходимо закончить до того, как завершится благоприятный период этих первых летних месяцев.

В своей роли посредника — а не участника переговоров — я продолжаю попытки добиться сближения позиций сторон. Я надеюсь, что они пойдут на необходимые компромиссы для достижения соглашения, которое нужно в первую очередь им, а не мне и которое отвечало бы чаяниям йеменского народа. К сожалению, несмотря на то, что переговоры продолжаются, условия жизни йеменцев на всей территории страны стали еще более тяжелыми, и сегодня остальные докладчики расскажут об этом гораздо более убедительно, чем я. Уверен, что Марк Лоукок скажет нам, что Йемен переживает худшие времена за всю свою историю.

За последний месяц военная обстановка не улучшилась. Продолжающаяся военная кампания против Мариба приводит к серьезным гуманитарным и экономическим последствиям и может легко подорвать перспективы достижения соглашения о прекращении огня на всей территории страны и прекращения реальных боевых действий. Не следует недооценивать стратегическое значение Мариба, и именно поэтому мы часто упоминаем о нем. В преддверии праздника Ид аль-Адха я как никогда настоятельно призываю предпринять безотлагательные и срочные шаги по деэскалации. Разумеет-

ся, мое Управление готово поддержать все усилия с этой целью.

Я обеспокоен — и уверен, что г-н Лоуккок обеспокоен еще больше, чем я — в связи с ракетными обстрелами, которые создают угрозу для мирных граждан в Марибе и приводят к их ранениям. Я был потрясен гибелью гражданских лиц, в том числе многих детей, в результате воздушных ударов в Эль-Джауфе и Хадже. Как и г-н Лоуккок, я осуждаю все нападения на гражданских лиц и гражданские объекты. Я призываю все стороны выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву, касающиеся защиты гражданского населения в целом и детей в частности.

В Ходейде уровень насилия не снизился, а число нарушений режима прекращения огня увеличилось. Координационный комитет по передислокации и совместные механизмы по осуществлению Соглашения по Ходейде до сих пор не работают. Я уверен, что мой коллега генерал Гуха позже затронет этот вопрос. Его миссия, Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде, продолжает усилия по преодолению недоверия между сторонами и по меньшей мере восстановлению диалога между ними.

Еще одним признаком того, что условия жизни йеменцев становятся все более тяжелыми — и я прошу прощения за то, что в своем выступлении во многом рисую мрачную картину, — являются экономические показатели, которые все до единого ухудшаются. Как объяснит г-н Лоуккок, цены на продовольствие растут, национальная валюта обесценивается, и у большинства йеменцев не хватает средств для удовлетворения основных потребностей. Быстрых решений экономических проблем Йемена не существует, однако стороны должны договориться о шагах, направленных на то, чтобы в результате конфликта не страдала экономика страны. От того, что экономика используется в качестве средства ведения войны и политического инструмента, страдает народ Йемена. Процесс разработки совместной декларации направлен на достижение договоренности между сторонами в отношении ключевых экономических и гуманитарных мер, которые позволят наконец добиться по крайней мере каких-либо ощутимых результатов в плане улучшения условий жизни людей. Мы рассчитываем на то,

что стороны быстро договорятся о механизмах, необходимых для достижения этой цели.

В прошлом месяце я сообщил членам Совета о том, что мы взаимодействуем со сторонами в целях поиска решения, которое позволило бы обеспечить постоянный и регулярный заход судов, перевозящих нефтепродукты, в порт Ходейда. Эта работа продолжается. Гуманитарные последствия этой тупиковой ситуации усугубляются с каждым днем, и так не может больше продолжаться. Крайне важно устранить все препятствия для импорта и распределения внутри страны топлива и других товаров, жизненно необходимых гражданскому населению.

В последние недели правительство Йемена предприняло позитивный шаг по таможенной очистке ряда перевозящих топливо судов, и мы призываем их продолжать таможенную очистку других судов. Я хотел бы подчеркнуть нашу позицию по данному вопросу, поскольку ее часто понимают неверно. Разумеется, необходимо, чтобы эти корабли заходили в порт Ходейда, и мы этого хотим. Тем не менее это может лишь временно улучшить положение. Мы поделились со сторонами своими соображениями относительно того, как мы представляем себе дальнейшие шаги в ближайшей перспективе, до достижения договоренности о совместной декларации, однако при этом необходимо долгосрочное решение. Через Председателя Совета и сам Совет я настоятельно призываю стороны принимать конструктивное участие в обсуждении предложений, которые находятся на рассмотрении, с тем чтобы йеменский народ мог получить топливо, в котором он отчаянно нуждается.

Кроме того, как хорошо известно сторонам, им также необходимо в срочном порядке согласовать механизм распределения доходов от операционной деятельности порта Ходейда, которые в соответствии с договоренностью, достигнутой в Швеции 18 месяцев назад, будут направлены на выплату заработной платы гражданским служащим. Мое Управление прилагает последовательные усилия по оказанию сторонам поддержки в достижении договоренности о выплате заработной платы всем йеменским гражданским служащим на основе базы данных по фонду заработной платы за 2014 год. Я вновь говорю об этом здесь, поскольку некоторые открыто отрицают это. Эти государственные служащие имеют право получать зарплату в полном

объеме и своевременно. Мы намерены и впредь привлекать стороны к выработке предложений для достижения этой жизненно важной цели. Эти люди пользуются данным правом по заслугам, и это также чрезвычайно важно с точки зрения удовлетворения гуманитарных потребностей Йемена.

Прошло две недели с момента проведения под председательством Германии заседания Совета Безопасности (см. S/2020/721), посвященного вопросу о «FSO SAFER» — нефтеналивном танкере, который постепенно разрушается, что грозит разливом более 1 млн баррелей нефти в Красное море. Г-н Лоукок и другие участники этого заседания вновь выразили свою обеспокоенность в связи с тем, что данный танкер представляет огромную экологическую и гуманитарную угрозу. В начале этого месяца представители «Ансар Аллах» в письменной форме подтвердили нам свое намерение выдать долгожданное разрешение на проведение технической миссии на танкере под наблюдением Организации Объединенных Наций. Однако мы все еще ждем, когда будут получены эти необходимые для развертывания группы разрешения. Организация Объединенных Наций четко заявила представителям «Ансар Аллах», что миссия этой группы заключается в том, чтобы оценить состояние танкера, провести, насколько это будет возможно, его первоначальный ремонт и сформулировать настоятельно необходимые рекомендации в отношении того, какие дальнейшие действия следует предпринимать.

Думаю, мы все можем согласиться с тем, что крайне важно провести независимую оценку с привлечением экспертов для того, чтобы мы могли в полной мере осознать масштаб проблемы, ее потенциальные последствия и то, насколько большую угрозу она представляет, а также найти возможные пути ее решения. Вместе с г-ном Лоукоком мы будем держать Совет в курсе любых событий, которые произойдут в этой связи в предстоящие дни и недели.

Что касается южных мухафаз, то меня обнадеживает снижение уровня боевых действий в последние недели которое произошло благодаря усилиям сторон, несмотря на некоторые потери на линии фронта в Абьяне. Сохраняется напряженность в отношении государственных институтов в Адене и других районах, что вызывает особую тревогу в свете нынешней гуманитарной ситуации, о которой

нам расскажет г-н Лоукок. Как нам известно, в Эр-Рияде под эгидой Королевства Саудовская Аравия представители правительства Йемена и Южного переходного совета ежедневно работают в целях достижения договоренности о дальнейшем осуществлении Эр-Риядского соглашения. Мы надеялись на то, что у нас будут конкретные новости по этому вопросу до сегодняшнего заседания Совета; насколько мы можем понять, есть хорошие новости. Надеемся, что это действительно так. Это чрезвычайно важно для всех нас, а также для совместной декларации и процесса ее осуществления.

Элементы совместной декларации, по которым ведутся переговоры, важны как для сторон, так и для народа Йемена. Мы видим, что по этим вопросам ведутся интенсивные обсуждения с участием представителей гражданского общества и других сторон. Я благодарен за советы и рекомендации, которые мы от них получили. Моя Канцелярия полностью привержена инклюзивному процессу посредничества, как того требует резолюция 2216 (2015), что хорошо известно членам Совета. Я буду продолжать взаимодействовать с представителями гражданского общества, в том числе с использованием цифровым инструментам.

Одной из приоритетных задач является гендерная интеграция. Я знаю, что этот вопрос является и Вашим приоритетом, г-н Председатель. Моя Канцелярия систематически включает гендерную проблематику в текст совместной декларации и намерена учитывать эти аспекты и в процессе практической реализации, которая, мы надеемся, будет достигнута.

Наконец, я по-прежнему надеюсь, что в ходе переговоров по совместной декларации мы сможем отказаться от этих взглядов и сделать шаг навстречу миру. Но я не хочу сегодня представлять ситуацию в розовом свете. Существует реальная опасность того, что эти переговоры провалятся и Йемен вступит в новую фазу затяжной эскалации, неконтролируемого распространения коронавирусной инфекции и серьезного и опасного экономического спада. Организация Объединенных Наций и все ее подразделения преисполнены решимости сделать все возможное для того, чтобы поддержать стороны в достижении соглашения, которое поможет Йемену проложить путь к мирному и благополучному будущему.

В Вашем лице, г-н Председатель, я призываю все государства-члены, включая членов Совета Безопасности, и других субъектов, которые заинтересованы в стабильности и будущем региона, оказывать нам всемерную поддержку, с тем чтобы мы могли убедить всех участников в необходимости скорейшего продвижения вперед к успешному завершению. Но в конечном итоге только сами стороны несут ответственность за успешное завершение мирных переговоров. Я уже говорил об этом раньше, и надеюсь, что мне не придется повторять это слишком часто: предстоящий период станет испытанием для партий на предмет наличия у них достаточной политической воли для того, чтобы добиться прорыва. Надеюсь, на нашем следующем заседании я смогу сообщить вам лучшие новости, г-н Председатель.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Гриффитса за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Лоукоку.

Г-н Лоукок (*говорит по-английски*): Гуманитарный кризис в Йемене никогда не достигал таких масштабов, как сейчас. Я хочу предельно ясно заявить об этом. Вновь налицо реальная угроза голода. Вновь происходит эскалация конфликта. Вновь экономика на грани коллапса. Ресурсы гуманитарных учреждений вновь практически истощены.

При этом появляются и новые проблемы. Проблема распространения коронавирусной инфекции (COVID-19) выходит из-под контроля. Кроме того, продолжается трагическая история нефтяного танкера «FSO SAFER». Когда на позапрошлой неделе я выступал в Совете Безопасности с брифингом, то пообещал, что сегодня представлю членам Совета обновленную информацию о танкере «FSO SAFER». Однако никакого прогресса в этой связи достигнуто не было. Как я уже говорил Совету в прошлый раз, больше всего меня беспокоит то, что если на «FSO SAFER» произойдет взрыв или утечка, то, по словам технических экспертов, разлившаяся нефть может привести к тому, что порты Ходейда и Эс-Салиф окажутся непригодны к использованию на несколько недель или даже месяцев.

Некоторые члены Совета помнят, что в конце 2017 года, а затем и в конце 2018 года я предупреждал, что блокада со стороны коалиции, а затем и их предполагаемое нападение на Ходейду, скорее

всего, приведут к голоду в Йемене. Эти предупреждения были услышаны. Худшего удалось избежать. Чрезвычайно прискорбно и нелепо, если мы потеряем порты из-за отказа представителей движения «Ансар Аллах» предоставить нам доступ к танкеру. О последствиях этого я предупреждал еще в 2017 и 2018 годах. Надеюсь, здравый смысл победит. В отношении Йемена нередко звучат вселяющие оптимизм заявления, однако то, что происходит на самом деле, приводит к разрушительным последствиям.

Сегодня я выступлю в Совете Безопасности с сообщением по пяти вопросам: защита гражданских лиц, гуманитарный доступ, финансирование, экономика и прогресс на пути к миру. Что касается защиты гражданских лиц, то по всей стране происходит активизация боевых действий. В настоящее время на фронтах в Йемене насчитывается 43 участка активных военных действий — в январе их было 33. Во втором квартале этого года — то есть уже третий квартал подряд — наблюдался рост числа инцидентов, в результате которых пострадало гражданское население. Пятнадцатого июня в результате удара по автомобилю в Сааде было убито по меньшей мере 12 мирных жителей. Двенадцатого июля в результате нападения в Хадже погибли девять мирных жителей. Три дня спустя было совершено еще одно нападение в Эль-Джауфе, в результате которого погибли 11 мирных жителей. По имеющимся данным, все эти удары были нанесены с воздуха.

Меня особенно беспокоит эскалация боевых действий в Марибе, включая недавние инциденты с применением артиллерийских орудий. Этот вопрос уже затрагивал в своем выступлении г-н Гриффитс. Почти 1 миллион человек стали перемещенными лицами и нашли приют в Марибе и его окрестностях. Если на город будет совершено нападение, то почти наверняка этот район покинет большое число людей, и без того находящихся в уязвимом положении. Я призываю все стороны уже сейчас делать все возможное для деэскалации насилия как в Марибе, так и на остальной территории страны. Йеменцам нужен общенациональный режим прекращения огня.

Во-вторых, что касается гуманитарного доступа, то в целом налицо прогресс в усилиях по улучшению оперативной обстановки на севере, где проблемы стоят особенно остро. Конечно же, многое

еще предстоит сделать. В ближайшие недели мы будем работать со всеми, чтобы закрепить успехи, которые были достигнуты в последнее время в области утверждения проектных соглашений и в других сферах. Мы также ждем начала давно запланированного экспериментального проекта Всемирной продовольственной программы по биометрической регистрации получателей продовольственной помощи. После задержки в несколько недель силы коалиции согласились разрешить поставки технического оборудования в Йемен, и этот шаг можно только приветствовать. Я настоятельно призываю руководство «Ансар Аллах» как можно скорее приступить к реализации этого экспериментального проекта. В то же время серьезную озабоченность у нас по-прежнему вызывают события на юге страны, где участились инциденты с применением насилия, направленные против гуманитарных организаций, а местные власти ввели новые бюрократические требования к учреждениям, занимающимся оказанием помощи.

Мое третье замечание касается вопроса о финансировании операции по оказанию помощи, которая, честно говоря, находится на грани коллапса. Мы уже наблюдаем значительное сокращение финансирования многих из наших важнейших видов деятельности. Раньше мы ежемесячно обеспечивали продовольствием 13 миллионов голодающих в Йемене. Из-за сокращения выделяемых средств только 5 миллионов человек получают все еще полные пайки. У 8 миллионов человек пайки сократили вдвое. Такие сокращения затрагивают миллионы людей, которые нуждаются в помощи для удовлетворения потребностей в воде, медицинском обслуживании и других нужд. На сегодняшний день организации, занимающиеся оказанием помощи, получили лишь 18 процентов того, что нам необходимо для выполнения плана гуманитарного реагирования на этот год. Гуманитарная операция, которая в последние годы была относительно благополучной в плане финансирования по сравнению с другими операциями по всему миру, в настоящее время испытывает наиболее острые проблемы в финансированием.

Как следствие, в августе на 50 процентов сократится финансирование программ инфраструктуры водоснабжения и канализации в 15 городах страны. Мы также должны будем прекратить предоставление санитарно-гигиенических услуг людям, кото-

рые недавно вынуждены были покинуть свои дома. В сентябре почти 400 медицинских учреждений, в том числе 189 больниц, останутся без запасов чистой воды и основных лекарственных препаратов. В результате 9 миллионов человек могут потерять доступ к медицинскому обслуживанию. Также в сентябре у нас закончатся деньги на лечение более четверти миллиона детей с проблемой острого недоедания. Без лечения эти дети умрут.

Нетрудно предсказать последствия уменьшения объемов продовольствия, воды и медицинского обслуживания в Йемене. Без дополнительного финансирования следует ожидать значительного увеличения масштабов голода, недоедания, распространения холеры, COVID-19, а главное — роста уровня смертности. Следует ожидать, что умрет еще много людей.

В то же время по мере сокращения числа программ потребность в помощи будет резко возрастать. На прошлой неделе были опубликованы результаты нового обследования ситуации в плане продовольственной безопасности, которое было проведено в 133 районах, контролируемых правительством Йемена. По оценкам, в настоящее время около 40 процентов населения в этих районах испытывают острую нехватку продовольствия, что представляет собой увеличение по сравнению с показателем в 25 процентов в начале года. В настоящее время ситуация в шестнадцати округах отнесена к четвертой стадии, что практически означает наступление массового голода. В начале года только два района были отнесены к четвертой стадии. В ближайшие недели мы получим результаты аналогичной оценки в районах, контролируемых движением «Ансар Аллах», где в этом году из-за сокращения финансирования пришлось значительно сократить объемы продовольственной помощи.

Поэтому я вновь прошу доноров незамедлительно внести заявленные взносы. Я признателен Соединенным Штатам, Германии, Японии и Европейской комиссии. В соответствии с системой учета взносов нашей Канцелярии, в настоящее время эти страны являются крупнейшими донорами. Я настоятельно призываю тех, кто еще не выплатил объявленные взносы, сделать это прямо сейчас. Время не ждет. Я также призываю соседние с Йеменом государства в регионе Залива увеличить свою поддержку. Наблюдающееся в этом году резкое со-

кращение объема объявленных взносов и выплат со стороны стран Залива является основной причиной продолжающейся столь острой нехватки ресурсов.

Мое четвертое замечание касается экономики Йемена, которая находится в состоянии свободного падения. Когда в конце 2018 года риск массового голода был наиболее высоким, обменный курс упал до 800 йеменских риалов за доллар США. Экономисты прогнозируют, что в случае сохранения соответствующих тенденций обменный курс в ближайшие месяцы упадет до отметки 1000 риалов за доллар. В некоторых районах курс уже несколько недель держится на уровне значительно выше 700 риалов. Обменный курс является одним из основных факторов, определяющих цены на продовольствие и другие товары, почти все из которых импортируются. Иными словами, если курс риал рухнет, меньше людей сможет позволить себе продовольствие.

Одно из решений заключается в том, чтобы правительство финансировало коммерческие импортные поставки, но у правительства закончилась валюта. Средства депозита Саудовской Аравии в Центральном банке Йемена практически исчерпаны, а доходы от нефти — основного источника бюджетных поступлений — рухнули. Йемену нужны регулярные вливания иностранной валюты, чтобы помочь стабилизировать курс риала, поддержать импорт основных товаров и выплачивать заработную плату. Когда Саудовская Аравия принимала подобные меры в прошлом, это было очень эффективно.

Топливо является еще одним ключевым фактором формирования цен на основные товары. Топливо необходимо для распределения товаров по всей стране, снабжения питьевой водой и обеспечения основных служб электроэнергией. В июне в Эль-Ходейду было импортировано только 8100 метрических тонн коммерческого топлива, что является самым низким показателем за всю историю. В результате выросли цены на питьевую воду, причем в некоторых случаях более чем в два раза всего лишь за несколько недель. Это все больше сказывается на работе гуманитарных учреждений, некоторые из которых сообщают, что по причине отсутствия топлива они больше не могут доставлять помощь людям на местах. Как мы знаем, в стране снова возникла угроза острого голода, а нехватка топлива

является, в частности, одной из причин резкого роста цен на продовольствие.

Помимо этих проблем, многие йеменцы стремительно теряют все имевшиеся у них возможности для заработка. В результате COVID-19 на целых 70 процентов сократился объем денежных переводов, которые на протяжении долгого времени удерживали страну на плаву. Недавнее обследование показало, что с апреля доходы около половины семей сократились по меньшей мере на 50 процентов.

Мое пятое замечание касается прогресса на пути к миру. Совет только что заслушал выступление г-на Гриффитса о политическом процессе. При достаточном финансировании гуманитарные учреждения могут удовлетворить самые насущные потребности в Йемене и предотвратить возобновление угрозы голода. Это избавило бы миллионы людей от ненужных страданий, что, в свою очередь, помогло бы создать больше возможностей для политического процесса.

Перед миром стоит такой же выбор, как и в прошлом месяце: прямо сейчас помочь Йемену или наблюдать за тем, как страна скатывается в пропасть.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Лоукока за его сообщение.

Сейчас я предоставляю слово г-же ас-Саиди.

Г-жа ас-Саиди (*говорит по-английски*): Я хотела бы особенно поблагодарить председательствующую в Совете делегацию Германии за приглашение выступить перед членами Совета. Я также благодарю г-на Гриффитса и г-на Лоукока за их сообщения, которые точно отражают происходящее в Йемене.

Основываясь на своем личном опыте простого йеменца и на опыте работы в Йемене в качестве главы организации «Врачи мира» с 2017 года, благодаря чему у меня есть возможность посещать районы, находящиеся под контролем различных сторон, я расскажу Совету о том, что происходит в жизни рядовых йеменских мирных жителей. Я хочу рассказать Совету о том, что происходит с нами в Йемене и тем самым дополнить сообщения г-на Гриффитса и г-на Лоукока.

Мы видим, как матери и дети умирают от предотвратимых осложнений во время беременности и родов. Мы видим, как 22-летняя мать пытается пробиться сквозь столкновения и блокпосты, чтобы

добраться до больницы в Адене и родить там ребенка. В итоге она потеряла ребенка, а чтобы спасти жизнь ей самой, потребовалось провести экстренную гистерэктомию. Мы видим отцов в отчаянии, потому что у них нет денег, чтобы довести своих недоедающих детей в лечебные центры. Мы видим, как пациенты умирают, потому что не могут найти или позволить себе купить лекарства для лечения хронических заболеваний. Семьи в Йемене теперь должны выбирать между лекарствами от хронических заболеваний для своих близких и продуктами питания. Мы видим детей, которые пережили бомбежки в Эль-Ходейде и сейчас страдают от посттравматического стрессового расстройства и специфических фобий, в результате которых они боятся даже звука дождя. Мы видим 12-летнюю девочку, которая пережила шоковое состояние, когда она, спасаясь от бомбежки своей школы в Сане, наткнулась на мертвое тело своей одноклассницы. Мы видим разлученные войной семьи. Я знаю, что через два дня, когда мы будем отмечать Ид аль-Адха, многие семьи не смогут собраться вместе.

Эта и без того невыносимая ситуация усугубляется пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19). Хотя точных данных о количестве случаев COVID-19 и смертности в Йемене нет, я могу сказать членам Совета, что мы видим, как люди умирают у себя дома и в медицинских учреждениях, не только от характерных для коронавирусной инфекции симптомов, но и, прежде всего, от отсутствия своевременного доступа к базовым медицинским услугам. Система здравоохранения Йемена была хуже систем остальных стран мира готова к пандемии. Из-за войны не могут нормально функционировать или полностью не работают более половины медицинских учреждений. К многочисленным проблемам, с которыми мы сталкиваемся ежедневно, относятся разрушение, нехватка материалов, топлива, а также перебои с выплатой и невыплата зарплат государственным работникам.

Я хотела бы воздать должное йеменским медицинским работникам, которые так же преданно заботятся о своих пациентах, как и их коллеги в любой другой стране. Медицинские работники в Йемене вынуждены выбирать между неоплачиваемой или плохо оплачиваемой работой в медицинских учреждениях, с одной стороны, и хорошим заработком где-то еще — с другой. По сути, им приходится делать выбор между уходом за пациентами и

возможностью прокормить собственных детей. Это несправедливо, и ни один медицинский работник в мире не должен оказываться в таком положении.

Тем не менее в этом затруднительном положении находятся не только медицинские работники. То же самое можно сказать и в отношении государственных служащих и всех йеменцев. Мужчины, женщины и дети гибнут в результате столкновений, взрывов, обстрелов и других инцидентов, в частности во время последнего из нападений в районе Эль-Хазм провинции Эль-Джауф погибло 11 мирных жителей, включая женщин и детей. Кроме того, нынешнее ухудшение экономического положения непосредственно угрожает жизни тех, кому удалось выжить, поскольку в настоящее время у большинства из них нет доступа к продовольствию, лекарственным препаратам и безопасной питьевой воде.

Позвольте мне рассказать Совету о нашей информационной кампании по профилактике холеры. В ходе этой кампании многие мужчины и женщины в отчаянии спрашивали, каким образом они якобы должны использовать достаточное количество воды для мытья рук, когда у них не хватает воды даже для уборки и приготовления пищи. Действительно, в результате конфликта сотни тысяч йеменцев лишились работы, заработка, земельных наделов, возможности заниматься рыболовством, а также доступа к портам и рынкам. Они лишились всякой возможности получать достойный доход, и в настоящее время у них фактически не осталось вариантов.

Совет Безопасности может и должен добиться того, чтобы у йеменцев вновь появились источники дохода. В этой связи у меня есть четыре просьбы.

Моя первая просьба касается необходимости остановить войну в Йемене. Прекращение войны — это единственное решение, которое позволит мирным жителям вновь получить возможность опираться на собственные силы и не зависеть от помощи. Никакая помощь в мире не будет достаточной для удовлетворения стремительно растущих потребностей. Мы признательны всем правительствам, которые заявили о своей поддержке дела мира и неустанных усилий г-на Гриффитса, но они могут сделать больше для прекращения этой войны.

Что касается шагов, которые могли бы быть предприняты, то Совет Безопасности, во-первых,

должен побудить стороны принять добросовестное участие в мирных переговорах. Во-вторых, члены Совета должны оказать давление на страны, непосредственно вовлеченные в конфликт, с тем чтобы они прекратили проводить военные операции в Йемене и вооружать различные группировки, действующие в стране. В-третьих, члены Совета должны оказать давление на многие страны, в том числе на постоянных членов Совета Безопасности, с тем чтобы они перестали обеспечивать как прямую, так и косвенную материально-техническую и военную поддержку военных операций в Йемене. Что касается населения, то простые граждане, такие как я, продолжают задаваться вопросом о том, действительно ли у членов международного сообщества есть коллективная воля к прекращению этой войны, поскольку многие страны по-прежнему продают оружие в регионе и содействуют продлению войны. Это противоречие находится за гранью понимания народа Йемена, и именно поэтому у нас есть вопросы, и мы решительно требуем, чтобы международное сообщество поддерживало усилия по обеспечению мира добросовестным образом и на основе установленных принципов.

Мы также обеспокоены тем, что негативное влияние COVID-19 на мировую экономику может привести к увеличению объемов продаж оружия в расчете на то, что это будет способствовать росту экономики. Мы надеемся, что ошибаемся, потому что любая экономическая выгода от продажи оружия, которое может быть использовано в Йемене, — это выгода, которую получают в буквальном смысле ценой жизни йеменских мужчин, женщин, мальчиков и девочек. Я надеюсь, что лица, ответственные за принятие решений, вспомнят об этом, прежде чем разрешать любые будущие продажи оружия в Йемене. Если члены Совета Безопасности действительно заинтересованы в установлении мира в Йемене, то они должны отказаться от всех шагов, подпитывающих эту войну.

Моя вторая просьба касается спасения экономики Йемена. Обесценивание йеменского риала и ухудшение состояния экономики являются как прямым следствием этой войны, так и непосредственными основополагающими факторами, обуславливающими продолжение цикла насилия. Каким образом Совет Безопасности может спасти экономику Йемена?

Во-первых, он должен оказать давление на страны, непосредственно вовлеченные в конфликт, с тем чтобы они вмешались и остановили процесс обесценивания йеменского риала. Мне известно, что из-за COVID-19 многие страны во всем мире сталкиваются с экономическими трудностями, однако мы не должны забывать о том, что в случае с бедственной обстановкой в Йемене речь идет о страданиях, вызванных исключительно действиями людей, и что страны, непосредственно вовлеченные в конфликт, имеют обязательства по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека в отношении защиты экономических и социальных прав. Спасение йеменской экономики должно оставаться одной из приоритетных задач.

Во-вторых, Совет Безопасности должен оказать давление на йеменские стороны в конфликте, с тем чтобы они заплатили все налоги и перевели все поступления от продажи нефти в Центральный банк Йемена. Мы сами тоже должны поддерживать собственную экономику.

В-третьих, требуется снять блокаду и любые другие ограничения на импорт в Йемен и экспорт из Йемена всех коммерческих товаров. Необходимо обеспечить восстановление нормального функционирования рынка во всех районах Йемена для того, чтобы дать йеменцам возможность жить достойной жизнью. Кроме того, только благодаря этому семьи вновь смогут самостоятельно удовлетворять свои основные потребности без необходимости полагаться на гуманитарную помощь.

Регулярные топливные кризисы на севере и юге страны создают угрозу для выживания мирных граждан. Мировое сообщество знает о том, что на автозаправочных станциях Йемена выстраиваются длинные очереди из автомобилей, и должно быть задан вопрос о том, почему вместо этого люди не могут ходить пешком. Дело в том, что в Йемене топливо необходимо не только для автомобилей. Топливо имеет непосредственное отношение к водоснабжению, поскольку от него зависит работа водяных насосов. Оно имеет непосредственное отношение к здравоохранению, потому что для работы больниц требуются генераторы. Топливо имеет непосредственное отношение к продовольствию, поскольку выращивание основных культур и транспортировка товаров обходятся все дороже и становятся недоступными для обычных граждан.

Моя третья просьба касается обеспечения безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа. В связи с этим я прошу Совет Безопасности заставить все воюющие стороны соблюдать международное гуманитарное право и гуманитарные принципы и гарантировать безопасный и беспрепятственный доступ к помощи для пострадавшего населения. Работающие на местах сотрудники гуманитарных организаций требуют того, чтобы им был предоставлен безоговорочный доступ к тем, кто нуждается в помощи. С этой целью необходимо в срочном порядке устранить внутренние препятствия и дополнительные бюрократические препяты, мешающие транспортировке помощи и персонала как на севере, так и на юге страны.

Моя четвертая просьба связана с необходимостью того, чтобы для оказания помощи и далее выделялись финансовые средства и чтобы мировое сообщество не отворачивалось от Йемена. Помощь не может стать и не станет заменой мира. Вместе с тем, хотя в нашей стране, сталкивающейся с беспрецедентным крахом экономики, периодическими наводнениями и глобальной пандемией, по-прежнему свирепствует война, одновременное сокращение финансирования для помощи Йемену является абсолютно несправедливым шагом по отношению к пострадавшему населению страны. Мы не принимали решения зависеть от помощи, однако мы от нее зависим. Это не наш выбор.

Тот, кто бывал или работал в Йемене, знает, что йеменцы, живущие на севере и юге страны, — это мирные, порядочные, достойные, гордые и великодушные люди, руководствующиеся ценностями социальной солидарности. Мы хотим, чтобы наши дети росли не в такой обстановке, которая наблюдается в настоящее время. Ни один ребенок в нашем мире не заслуживает такого будущего, в котором дети лишены надежд и возможностей и обречены ждать того, чтобы мировое сообщество из милосердия оказало им поддержку. Мы хотим, чтобы нам вернули возможность жить нормальной жизнью. Мы хотим иметь равные с другими народами возможности, чтобы работать, создавать новое и строить нашу страну.

Нельсон Мандела сказал, что борьба с нищетой — это не жест милосердия. Это акт справедливости. Он заключается в защите одного из основных прав человека — права на достоинство личности и

достойную жизнь. В Йемене этого удастся добиться только тогда, когда закончится война. Йемен нуждается в том, чтобы вместо прекращения оказания помощи Совет Безопасности не допустил обвала йеменской экономики и остановил войну.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу ас-Саиди за ее сообщение.

Сейчас я предоставляю слово г-же аль-Масаби.

Г-жа аль-Масаби (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить председательствующую в Совете делегацию Германии за направленное мне приглашение принять участие в сегодняшнем заседании и за эту возможность рассказать членам Совета Безопасности о последствиях войны в нашей стране, Йемене, для инвалидов.

Меня зовут Раджа Абдулла Ахмед аль-Масаби, и я являюсь председателем Арабского фонда по правам человека, единственной местной организации в Йемене, которая выступает в защиту прав инвалидов. Поскольку я сама инвалид, у меня есть собственный опыт. Я борюсь за наши права.

На протяжении уже нескольких лет Совет Безопасности получает информацию о тех страданиях, которые переживают йеменцы в результате продолжающейся войны. Организация Объединенных Наций назвала эту ситуацию самым тяжелым гуманитарным кризисом в мире. Даже сейчас, в условиях пандемии, продолжаются бомбардировки, а люди спасаются бегством. Для нас, инвалидов, эта война ведет к чрезмерным негативным последствиям.

До того, как в 2015 году началась война, в Йемене насчитывалось 2 миллиона инвалидов. Сегодня, согласно оценкам, эта цифра составляет от 3,5 до 4,5 миллиона человек. Надежные данные об инвалидах в Йемене отсутствуют, и с учетом продолжающегося конфликта их реальное число, безусловно, выше.

В большинстве случаев причиной инвалидности людей в ходе войны становились травмы, полученные ими в результате воздушных ударов и срабатывания наземных мин или других взрывоопасных пережитков войны. Однако в дополнение к этому отказ в гуманитарном доступе привел к появлению таких хронических заболеваний, как недоедание, особенно среди детей. Это одна из основных причин, по которой многие дети в Йемене

приобрели инвалидность. Кроме того, в результате нападений и перемещения у многих людей, ставших инвалидами еще до войны, появились новые, вторичные патологии. Например, до войны у меня была одна инвалидность, но теперь из-за войны их уже две: физическая инвалидность и инвалидность по слуху.

Когда вспыхивают боевые действия, многим инвалидам трудно спастись от насилия. Представьте, что вам нужно спастись бегством, но у вас нет инвалидной коляски, костылей или вспомогательных устройств, которые вам необходимы для того, чтобы передвигаться.

Представьте, что вы полностью зависите от своих близких, или от того, кто захочет помочь вам передвигаться. Некоторые инвалиды в конечном счете оказываются брошены своими семьями. Другие отказываются от спасения бегством, чтобы не подвергать свои семьи повышенному риску, замедляя их. Мы были очевидцами этого при бегстве семей от боевых действий в Эль-Ходейде, Таизе, Сааде и во многих других местах.

Жизнь в лагерях для перемещенных лиц является особенно трудной для инвалидов. В большинстве лагерей в Йемене наши потребности не учитываются. Основные права, такие как доступ инвалидов к здравоохранению, воде и санитарным услугам, часто игнорируются. Многие инвалиды сталкиваются с препятствиями в доступе к медицинскому обслуживанию. Некоторым людям приходится ехать по разрушенным дорогам от шести до восьми часов, чтобы добраться до медицинских центров скорой помощи, располагая при этом ограниченными финансовыми ресурсами.

Сейчас, когда коронавирусная болезнь (COVID-19) приводит к катастрофическому кризису в области здравоохранения по всему Йемену, интересы инвалидов вновь учитываются в последнюю очередь. Нет никаких конкретных и целенаправленных действий для оказания им содействия, хотя мы знаем, что они подвержены большему риску, если заражены вирусом. Нет данных о том, сколько инвалидов в Йемене были инфицированы COVID-19 или умерли от этого заболевания.

Война сделала нас беднее. У меня самой нет никаких доходов, потому что я уже четыре года не получаю зарплату. Многие инвалиды с трудом на-

ходят какие-либо источники дохода, в то время как цены на все растут. Еще больше детей с ограниченными возможностями в настоящее время не посещают школу в результате войны. Как борец за наши права в Йемене я хочу, чтобы Совет Безопасности принял следующие меры.

Чем дольше будет продолжаться война, тем хуже будет положение всех гражданских лиц, включая нас, инвалидов. Нам нужно, чтобы Совет Безопасности — все его государства-члены — сделал все, что в его силах, чтобы остановить эту войну. Я призываю их перестать поддерживать и вооружать тех, кто воюет в этой войне. Люди в Йемене, как и в их родных странах, нуждаются в мире и безопасности.

Мы нуждаемся в том, чтобы на права и потребности инвалидов обращали внимание и чтобы они учитывались в бюджетах учреждений Организации Объединенных Наций, международных неправительственных организаций и правительств стран-членов.

Любые мирные переговоры должны предусматривать участие инвалидов. В настоящее время в Йемене насчитывается более 4 миллионов инвалидов, однако никто из нас не участвует ни в одном из соответствующих процессов. Это означает, что до сегодняшнего дня инвалиды вообще не имели права голоса при решении вопросов, касающихся настоящего и будущего Йемена.

Совет Безопасности единогласно принял свою первую в истории резолюцию о защите инвалидов в условиях конфликта (резолюция 2475 (2019)). За этим последовали обязательства Организации Объединенных Наций и правительств в отношении более эффективного охвата инвалидов в рамках гуманитарного реагирования. Однако такие обязательства до сих пор не привели к каким-либо значимым изменениям на местах.

Инвалиды и представляющие их организации борются за выживание. Я призываю Совет Безопасности и государства-члены выделять ресурсы и целевое финансирование для оказания им поддержки в Йемене посредством предоставления финансовой и технической помощи.

Я благодарю Совет Безопасности за то, что сегодня мой голос был услышан. Я обращаю к членам Совета простую просьбу, но они могут сделать

больше. Они могут поступить лучше. Нельзя откладывать нас на потом. Интересы инвалидов должны быть частью каждого заявления, которое Совет обсуждает, и каждой резолюции, которую он рассматривает. Нам необходимо место за общим столом.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу аль-Масаби за ее брифинг, который, как мне кажется, задел за живое всех.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Позвольте напомнить коллегам, что за этим последуют закрытые консультации. Мы также заслушаем главу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде генерал-лейтенанта Гуху, так что давайте будем выступать кратко и по делу, возможно, просто задавать вопросы, и следить за временем.

Г-н Аллен (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я благодарю наших докладчиков. Я понял Вашу позицию относительно интерактивности, г-н Председатель, однако это открытое заседание, и мы не проводили такие заседания уже пару месяцев, так что прошу меня извинить, если я изложу позицию Соединенного Королевства. Я обещаю, что мы обеспечим интерактивность в ходе консультаций.

Соединенное Королевство крайне обеспокоено тем, что коронавирусная болезнь (COVID-19) усугубляет и без того тяжелейшую гуманитарную ситуацию в Йемене. Официально зарегистрированные случаи не отражают реального положения дел. Моделирование показывает, что при наихудшем развитии событий могут погибнуть 85 000 йеменцев. Мы разочарованы тем, что хуситы, в частности, не сообщают о случаях заболевания, противодействуют осуществлению многих мер по смягчению последствий и препятствуют проведению важнейших мероприятий в области здравоохранения, включая вакцинацию. Мы призываем все йеменские стороны обеспечить неограниченный гуманитарный доступ, транспарентно сообщать о случаях заболевания и содействовать мерам реагирования Организации Объединенных Наций.

Я крайне обеспокоен тем, что, как показывает недавняя оценка ситуации в области продовольственной безопасности на юге Йемена, в этом году еще 1,2 миллиона человек столкнутся с проблемой

отсутствия продовольственной безопасности. Я отмечаю, что хуситы помешали проведению этой оценки на севере страны. Эта ситуация вызвана экономическим спадом. Йеменская валюта продолжает обесцениваться, достигнув в этом году ошеломляющего нового минимального уровня, причем только в июне цены на продовольствие выросли более чем на 10 процентов. Давайте будем откровенны друг с другом: голод — это сейчас реальная перспектива, как слишком ясно дал нам понять только что Марк Лоукок. Как мы слышали, это непропорционально скажется на тех, кто уже находится в маргинализованном положении, особенно на инвалидах.

Международное сообщество может предпринять два ключевых действия, чтобы предотвратить катастрофический голод в Йемене в этом году. Во-первых, необходимо в срочном порядке обеспечить значительное финансирование гуманитарного призыва Организации Объединенных Наций. В этом году Организация Объединенных Наций получила лишь 800 млн долл. США по сравнению с 2,6 млрд долл. США в прошлом году. Эта нехватка средств затрудняет или ограничивает гуманитарное реагирование, поскольку 12 из 38 основных программ Организации Объединенных Наций, в том числе по оказанию продовольственной помощи, уже вынуждены сокращать масштабы своей деятельности. В ответ на это Соединенное Королевство выделило Йемену в этом году уже более 50 процентов от обещанных 160 млн фунтов стерлингов, что соответствует 200 млн долл. США. Мы настоятельно призываем всех доноров активизировать усилия и предоставить Организации Объединенных Наций значительные средства на гуманитарную деятельность.

Второе действие заключается в оказании финансовой помощи Центральному банку Йемена, с тем чтобы он располагал достаточным объемом твердой валюты для поддержания импорта продовольствия. Это будет иметь решающее значение для предотвращения дальнейшего падения доходов домохозяйств и стабилизации цен. Правительство Йемена призвано сыграть свою роль в этом отношении. Мы призываем его разработать надежный и транспарентный план действий, который бы способствовал снижению беспокойства доноров и предусматривал выплату зарплат государственным служащим.

В ответ Соединенное Королевство обязуется выделить Организации Объединенных Наций в этом году 200 млн долл. США. Мы рассчитываем провести более 700 000 медицинских консультаций по целому ряду заболеваний, организовать подготовку 1500 медицинских работников по вопросам охраны здоровья и безопасности на рабочем месте в условиях пандемии COVID-19 и предоставить столь необходимые меры поддержки почти 600 медицинским центрам, с тем чтобы они могли продолжать оказывать медицинские услуги.

Мы также крайне обеспокоены растущей угрозой, исходящей от пустынной саранчи. Насколько мы понимаем, в результате ливневых дождей были созданы благоприятные условия для ее размножения. Необходимо обеспечить доступ для проведения оценки эффективности возможных мер, в том числе опрыскивания, с целью смягчения последствий этой проблемы. Ее последствия будут тяжелыми не только в Йемене, но, возможно, и во всей Африке и Азии. Мы будем признательны за любые обновленные сведения, которые может представить Марк Лоукок в ходе закрытых консультаций.

Ввиду существующей опасности голода особенно важно, чтобы йеменские стороны достигли необходимых компромиссов в целях безотлагательного согласования общенационального режима прекращения огня и всеобъемлющего политического процесса, с тем чтобы раз и навсегда положить конец войне. На фоне продолжающихся переговоров наступление хуситов на Мариб и трансграничные нападения на Саудовскую Аравию спровоцировали эскалацию конфликта. Такое поведение поставило их намерения под сомнение, а эскалация привела к гибели мирных граждан в результате ракетных и воздушных ударов. Хуситы должны прекратить такие провокации.

Я приветствую тесную координацию усилий членов Совета Безопасности как здесь, так и в регионе в рамках оказания ими поддержки Специальному посланнику Мартину Гриффитсу. Мы должны продолжать направлять решительный и единый сигнал йеменским сторонам — всем йеменским сторонам — о том, что настало время прекратить боевые действия и согласиться с предложениями, находящимися на рассмотрении.

На этой неделе было сделано долгожданное заявление о том, что посредничество Саудовской

Аравии придало новый импульс осуществлению Эр-Риядского соглашения. Следует подчеркнуть важность его скорейшего осуществления, в том числе формирования совместной делегации для осуществляемого под эгидой Организации Объединенных Наций мирного процесса.

В этом месяце в Совете мы также сосредоточили внимание на разрушительных последствиях утечки нефти из танкера «FSO SAFER» (см. S/2020/721), о чем упомянул ранее Марк Лоукок. И хотя хуситы неоднократно давали принципиальное согласие на оказание Организацией Объединенных Наций содействия, они отказываются предпринимать необходимые шаги для практической реализации этой деятельности, выдвигая вместо этого предварительные условия и увязывая ее с другими вопросами. Спустя 14 дней визы экспертов так и не были одобрены. Хуситы в какой-то момент одобрили их, однако в тот же день отменили это решение, заявив, что оно было принято по ошибке. Я настоятельно призываю хуситов оказать содействие экспертам в этой работе. Любые другие действия представляются крайне безрассудными.

В заключение позвольте мне повторить предупреждение Мартина Гриффитса о том, что возможность для проведения переговоров ускользает. Все члены Совета должны четко заявить о том, что мы ожидаем от йеменских сторон оперативного решения остающихся вопросов и достижения договоренности о прекращении огня и политическом процессе. Давайте обязуемся использовать все имеющиеся в нашем распоряжении инструменты для достижения этих целей.

Г-н Абарри (Нигер) (говорит по-французски): Г-н Председатель, я хотел бы в Вашем лице выразить признательность всем докладчикам за их четкие выступления, которые не только позволили нам получить полное представление о ситуации в Йемене, но и продемонстрировали настоятельную необходимость принятия мер для улучшения положения в этой стране. Меня особенно тронул проникновенный и эмоциональный рассказ г-жи Вафы ас-Саиди о трудностях повседневной жизни в ее стране.

Согласно последним сообщениям, поступающим из Йемена, коронавирусная инфекция (COVID-19) стремительно распространяется на всей территории страны. В условиях разрушенной

за годы войны инфраструктуры здравоохранения, ограниченных возможностей проведения тестирования и нехватки предметов медицинского назначения и оборудования ухудшение ситуации с COVID-19 еще больше усугубит гуманитарное положение населения. Инфекционные заболевания и недостаточность питания затрудняют выздоровление больных, инфицированных коронавирусом, в результате чего в последние дни возросло число связанных с вирусом смертей. Мы особенно встревожены числом случаев смерти медицинских работников, главным образом в районе Саны. Это, несомненно, серьезно затруднит борьбу с пандемией.

Для успешной борьбы с вирусом в стране три основные силы должны прекратить выдвигать взаимные обвинения и вместо этого объединить усилия, чтобы сообща противостоять этой смертельной угрозе. Действительно, отсутствие централизованной власти затрудняет принятие мер профилактики, которые люди должны соблюдать на скоординированной и последовательной основе.

В прошлом месяце мы с осторожным оптимизмом восприняли заявление Специального посланника Мартина Гриффитса о том, что стороны в конфликте проявили большой интерес к его предложениям о совместном объявлении общенационального режима прекращения огня, которое проложило бы путь к возобновлению диалога с целью прекращения войны в Йемене. К сожалению, сегодня ситуация обстоит по-другому, учитывая последние события на местах, характеризующиеся, в частности, активизацией боевых действий между коалиционными силами и хуситами.

Нигер считает, что без подлинного прекращения боевых действий невозможен прогресс ни в политическом процессе, ни в урегулировании гуманитарной ситуации. Призываем все стороны прислушаться к призывам Генерального секретаря и его Специального посланника к всеобъемлющему прекращению огня в целях преодоления пандемии COVID-19 в стране и к возобновлению политического процесса.

В этой связи мы призываем региональных субъектов и членов Совета, имеющих влияние на стороны, оказывать необходимое давление в целях продвижения вперед усилий Специального посланника по достижению объявления всеобъемлющего прекращения огня, к которому мы искренне стремимся.

Приветствуем также продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде две недели назад (см. S/PV.8747). Миссия играет важнейшую роль в стабилизации обстановки в этом районе и в обеспечении непрерывной доставки гуманитарной помощи, которая направляется главным образом через Ходейду.

Нигер приветствует и поддерживает неустанные усилия г-на Мартина Гриффитса, призванные заставить замолчать оружие в Йемене и привести стороны к достижению мира в стране, опустошенной в результате этой бессмысленной и жестокой войны. В ответ на призыв г-жи ас-Саиди мы должны принять меры для того, чтобы как можно скорее положить конец войне в Йемене.

Г-н Матжила (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Специального посланника Мартина Гриффитса и заместителя Генерального секретаря и главу Управления по координации гуманитарных вопросов Марка Лоукока за их леденящие душу сообщения о йеменском кризисе. Мы благодарим также г-жу Раджу Абдуллу Ахмед аль-Масаби за ее эмоциональное выступление, а также г-жу Вафу ас-Саиди. Г-жа аль-Масаби и г-жа ас-Саиди перенесли членов Совета в свои дома и на улицы Йемена, где живут простые люди. Мы благодарим их за то, что они рассказали нам о своей повседневной жизни и проблемах.

Южная Африка вновь заявляет о своей поддержке Специального посланника в его неустанных усилиях по достижению мирного урегулирования ситуации в Йемене, несмотря на продолжающуюся эскалацию насилия на фоне неутраченной пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). Наша делегация хотела бы вновь заявить, что, как отметил Марк Лоукок, вызывающая тревогу гуманитарная ситуация в Йемене, усугубляемая пандемией COVID-19, неразрывно связана с политическим тупиком. Поэтому в своем выступлении я сосредоточу внимание на этих двух элементах, а именно на гуманитарной и политической ситуации.

Что касается гуманитарной ситуации, то Южная Африка по-прежнему глубоко обеспокоена ее пагубными последствиями для народа Йемена, в частности для женщин, детей, пожилых людей, внутренне перемещенных лиц и инвалидов, о чем мы только что услышали. Как отметила г-жа аль-

Масаби, ужасающей реальностью является тот факт, что инвалиды в несоразмерно большей степени страдают в ситуациях, сопряженных с риском, и сталкиваются с многочисленными препятствиями в получении доступа к защите и гуманитарной помощи.

Поэтому Южная Африка призывает все власти в различных провинциях согласовать единый комплекс мер по противодействию распространению COVID-19 в Йемене и облегчению страданий йеменского народа. Крайне важно обеспечить беспрепятственный доступ в страну, ускорить процесс таможенного оформления средств индивидуальной защиты и медицинских принадлежностей, а также содействовать осуществлению воздушных перевозок гуманитарного персонала в страну в связи с ротацией персонала, а также обеспечению доступа к нуждающимся общинам как на севере, так и на юге Йемена. Это позволит медицинским работникам и гуманитарному сообществу замедлить темпы распространения инфекции и сократить число заболевших.

Крайне важно, чтобы все стороны выполняли свои обязательства и обязанности по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека и принимали все необходимые меры для прекращения и предотвращения нарушений в отношении гражданских лиц. Расследования предполагаемых нарушений должны проводиться с соблюдением стандартов добросовестности, транспарентности и подотчетности.

Что касается политического тупика, то в районе северной границы Йемена с Саудовской Аравией, на границе города Мариб, Ходейды и Таиза, продолжаются боевые действия. Предлагаемое прекращение огня по-прежнему не выполнено, и не было достигнуто никакого существенного прогресса ни по одному из политических соглашений. Южная Африка призывает все стороны прекратить боевые действия в соответствии с призывом Генерального секретаря к глобальному прекращению огня и резолюцией 2532 (2020). Кроме того, призываем стороны согласовать меры укрепления доверия, а именно правила в отношении выплат гражданским служащим, возобновления работы аэропорта в Сане и отмены ограничений на коммерческий импорт в целях содействия борьбе с пандемией COVID-19, а также придать импульс общим политическим пере-

говорам, направленным на прекращение войны в Йемене, как нас об этом просили.

Мы подтверждаем нашу позицию, согласно которой военное вмешательство не может быть эффективным решением, и призываем все стороны подойти к возобновлению политических переговоров в духе компромисса, поставив интересы йеменцев в центр политического урегулирования на основе переговоров, и мы имеем в виду всех йеменцев, в том числе, как об этом просили сегодня утром, вышеупомянутых 4 миллионов человек с ограниченными возможностями. Призываем все стороны избегать подходов, при которых их целью является установление абсолютного господства.

Южная Африка по-прежнему обеспокоена недостаточным прогрессом в выполнении Эр-Риядского соглашения. Мы вновь призываем к осуществлению этого жизненно важного соглашения, заключенного между правительством Йемена и Южным переходным советом. Мы также призываем к полному выполнению заключенного в декабре 2018 года Стокгольмского соглашения.

Южная Африка настоятельно призывает все стороны окончательно урегулировать вопрос о нефтеналивном танкере «FSO SAFER», обеспечив доступ для проведения его капитального ремонта, что позволит избежать техногенной катастрофы в Красном море. Мы не можем не подчеркнуть, насколько важно предоставить техническим экспертам возможность провести оценку и первоначальный ремонт. Мы хотели бы, чтобы эта надвигающаяся угроза была устранена чисто техническими средствами и чтобы этот вопрос не политизировался.

В заключение Южная Африка вновь заявляет, что единственным решением конфликта в Йемене является всеобъемлющее политическое урегулирование, осуществляемое под руководством и при участии самих йеменцев, которое позволит оправдать надежды йеменского народа на стабильное экономическое и политическое будущее. В этой связи мы также призываем к обеспечению полноценного и конструктивного участия женщин во всех аспектах инклюзивного политического процесса.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Благодарим Специального посланника Мартина Гриффитса и заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока за обзор политической и гуманитарной об-

становки в Йемене. Внимательно выслушали г-жу Вафу ас-Саиди и г-жу Раджу Абдуллу Ахмед аль-Масаби, их пронзительный и даже душераздирающий рассказ о жизни простых йеменцев в условиях конфликта.

Мы поддерживаем посреднические усилия, предпринимаемые г-ном Гриффитсом в интересах возобновления политического диалога на пути к урегулированию конфликта. Международное сообщество едино в понимании, что военным способом йеменские проблемы не решить. Важно, чтобы и сами йеменские стороны скорее приняли эту логику и приступили к выработке мер по укреплению доверия и установлению повсеместного прекращения огня. При этом в полной мере должны быть учтены интересы всех групп йеменского общества, а окончательное урегулирование — носить компромиссный и удовлетворяющий всех характер.

В этих же рамках может и должна быть решена проблема танкера «FSO SAFER» при ооновском содействии. Убеждены, что г-н Гриффитс и г-н Лоукок способны помочь йеменцам найти необходимую формулу.

К сожалению, приходится констатировать, что по-прежнему пробуксовывает реализация Стокгольмских и Эр-Риядских договоренностей. Приветствуем усилия, направленные на их реанимацию, которая будут способствовать достижению всеобъемлющего урегулирования. Призываем стороны конфликта воздерживаться от применения силы и предпринять шаги по деэскалации напряженности, содействуя усилиям Организации Объединенных Наций по достижению прекращения огня и возобновлению процесса политического диалога.

Растущую озабоченность вызывает гуманитарная ситуация в Йемене, которая деградирует не по дням, а по часам. Конфликт уже нанес непоправимый урон экономике страны, социальной сфере и гражданской инфраструктуре, на восстановление чего уйдет не один год. Миллионы йеменцев голодают и не имеют возможности получить необходимые медицинские услуги и лекарства, нуждаются в том или ином виде помощи. Эти проблемы еще не были решены, как страну захлестнула волна коронавирусной инфекции (COVID-19) со страшной статистикой самой высокой смертности от пандемии в мире. Именно поэтому оказание Йемену гуманитарного содействия должно быть приоритетным

направлением нашей работы, при параллельном сопряжении усилий в процессе урегулирования, без которого не удастся запустить полноформатное гуманитарное реагирование.

В этой связи отмечаем позитивный вклад Международной конференции высокого уровня по гуманитарному содействию Йемену, в ходе которой обсуждались пути выправления тяжелейшей гуманитарной катастрофы и оказания помощи йеменскому населению. При этом напоминаем, что гуманитарное содействие должно носить непредвзятый характер.

Наша позиция по йеменскому урегулированию остается последовательной и неизменной. Будем и далее оказывать содействие г-ну Гриффитсу, ооновскому посредничеству в Йемене, в том числе через контакты со всеми политическими силами страны и заинтересованными сторонами, как в национальном качестве, так и в качестве члена «пятерки» Совета Безопасности.

Хотели бы подчеркнуть, что решению конфликта в Йемене не помогают попытки переложить ответственность на других региональных игроков. Тем более, когда эти региональные игроки могут сыграть позитивную роль в его завершении. Необходимая основа для этого есть: резолюция 598 (1987), которая поручила Генеральному секретарю во взаимодействии с региональными государствами разработать архитектуру безопасности, а также национальные инициативы, в том числе российская концепция коллективной безопасности в зоне Персидского залива.

Г-н Кабтани (Тунис) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить председательствующую в Совете Безопасности делегацию Германии за организацию сегодняшнего заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Хотел бы также поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря г-на Мартина Гриффитса и заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи г-на Марка Лоукока за их информативные сообщения о событиях, связанных с гуманитарным кризисом, охватившим Йемен. Кроме того, я хотел бы поблагодарить представителей гражданского общества за их сообщения, которые нас глубоко тронули.

Тунис глубоко встревожен продолжающимся ухудшением ситуации в Йемене на всех уровнях, особенно тяжелым и беспрецедентным гуманитарным кризисом. Ситуация продолжает ухудшаться, а тысячи жителей этой братской страны подвергаются опасности в результате неослабевающих боевых действий и междуусобиц. Нынешняя ситуация может еще более обостриться, что приведет к катастрофическим последствиям на фоне сложностей, связанных с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), недостаточным доступом к медицинской инфраструктуре и нехваткой в стране ресурсов для противодействия этой пандемии. В контексте этого кризиса Тунис призывает все стороны в Йемене отказаться от военного варианта. События прошедшего года показали, что военные альтернативы не могут привести к урегулированию кризиса; напротив, они усугубляют и затягивают кризис и приводят к еще большим страданиям простых граждан.

Необходимо незамедлительно добиться всеобъемлющего прекращения огня. Сейчас это чрезвычайно важно. Необходимо добиться соблюдения прекращения огня всеми сторонами, чтобы это могло привести к прочному миру, к которому призывает Генеральный секретарь и резолюция 2532 (2020). Мы вновь выражаем признательность за усилия, предпринимаемые по линии Организации Объединенных Наций и на международном уровне. Мы высоко оцениваем предложения Специального посланника, в том числе в отношении всеобъемлющего прекращения огня на всей территории страны, незамедлительного возобновления политического процесса, а также принятия экономических и гуманитарных мер для облегчения страданий йеменского народа, укрепления доверия между сторонами и активизации усилий по борьбе с этой пандемией.

На наш взгляд, это прагматичный и всеобъемлющий подход. Это могло бы стать хорошей возможностью прекратить насилие и начать движение в направлении урегулирования. Мы призываем все стороны в Йемене принять участие в мирном диалоге для достижения политического урегулирования в соответствии с согласованными параметрами, в частности инициативой Совета сотрудничества стран Залива и его Механизмом осуществления, документами, согласованными в рамках национального диалога, и резолюцией 2216 (2015). Помимо этого, мы вновь заявляем о необходимости выпол-

нения Стокгольмского и Эр-Риядского соглашений, дальнейшего выполнения обязательств в отношении Эль-Ходейды, соблюдении мер, согласованных с Канцелярией Специального посланника, и расширения всестороннего и значимого участия женщин в политическом процессе.

Тунис поддерживает усилия Организации Объединенных Наций и Специального посланника. В то же время мы подчеркиваем важность объединения международных усилий для оказания помощи законному правительству Йемена в преодолении пандемии коронавирусного заболевания, проведении необходимых экономических реформ и обеспечении беспрепятственной доставки гуманитарной помощи нуждающемуся народу Йемена. Для преодоления кризиса и восстановления стабильности в Йемене и регионе необходимо прекратить боевые действия, а все стороны должны уважать важнейшие интересы Йемена, с тем чтобы положить конец страданиям народа и гарантировать его участие в политическом процессе.

На нефтяном танкере *FSO Safer* находится более миллиона баррелей нефти. Судно находится в плачевном состоянии, что угрожает беспрецедентной экологической катастрофой. Мы вновь призываем к незамедлительному урегулированию этого кризиса и допуску специалистов для проведения осмотра и ремонта.

В заключение мы вновь подтверждаем нашу принципиальную позицию в пользу являющегося безальтернативным политическим решением на основе конструктивного диалога и национального примирения, с тем чтобы положить конец кризису и обеспечить уважение суверенитета, единства и независимости Йемена.

Г-жа Кинг (Сент-Винсент и Гренадины) (*говорит по-английски*): Мы выражаем искреннюю признательность докладчикам за ценную информацию и сведения о развитии ситуации на местах, которая, откровенно говоря, является ужасающей.

Затянувшийся конфликт в Йемене продолжает усугубляться, поскольку ситуация остается нестабильной в плане безопасности в условиях отсутствия политического урегулирования. При этом отмечается ухудшение гуманитарной ситуации, которая, кроме того, осложняется на фоне пандемии коронавирусного заболевания. В этой связи мы

подчеркиваем необходимость обеспечения беспрепятственной доставки гуманитарной помощи тем людям, которые больше всего в ней нуждаются. Вместе с тем, как остро ни стоял бы этот вопрос, речь идет о мере, позволяющей всего лишь смягчить чудовищные последствия кризиса. Любое надежное решение лежит исключительно в политической плоскости. Мы подтверждаем нашу поддержку работы Специального посланника и всех субъектов, которые способствуют диалогу между сторонами. Как заявила г-жа Раджа Абдулла Ахмед аль-Масаби, нам нужно делать еще больше, нужно работать еще лучше.

Мы выражаем озабоченность по поводу нехватки финансовых средств, что имеет негативные последствия и создает препятствия для проведения гуманитарных операций. Для продолжения оказания жизненно необходимой помощи срочно нужно выделить обещанные средства. Нужно делать еще больше, нужно работать еще лучше.

Недавно Совет созвал совещание для обсуждения неурегулированного вопроса о нефтеналивном танкере *FSO Safer*. Мы подчеркиваем, что в случае взрыва или утечки нефти непременно серьезно пострадает экология, экономика и население Йемена. Следовательно, при решении этого вопроса соответствующие соображения должны быть превыше политических интересов и игр. Чтобы избежать катастрофы, необходимо провести оценку состояния танкера и принять соответствующие меры для устранения любых потенциальных угроз. Нужно делать еще больше, нужно работать еще лучше.

В заключение мы вновь обращаемся ко всем сторонам с призывом прекратить боевые действия и вернуться за стол переговоров. Мы призываем к конструктивному взаимодействию со Специальным посланником, но вместе с тем мы признаем, что эффективные результаты могут быть достигнуты только в рамках всеохватного политического процесса, осуществляемого под руководством и силами самих йеменцев. Это единственный реальный способ улучшить положение йеменского народа, укрепить институты страны и создать возможности для выражения политических взглядов. В заключение я хотел бы повторить просьбу Марка. Мы должны помочь Йемену прямо сейчас или нам останется наблюдать, как страна скатывается в пропасть.

Г-н Бенкосме Кастаньос (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы поблагодарить г-на Мартина Гриффитса и г-на Марка Лоукока за их сообщения. Мы хотели бы также выразить признательность г-же Вафе ас-Саиди и г-же Радже Абдулле Ахмед аль-Масаби за то, что они поделились с нами столь проникновенными личными историями.

Мы не можем не выразить нашу серьезную обеспокоенность в связи с нестабильной ситуацией в Йемене. Во-первых, за последние недели произошла эскалация боевых действий, а также значительно ухудшилась ситуация в Марибе. Обстрел гражданских районов, где проживает большое количество перемещенных лиц, абсолютно неприемлем. Мы решительно осуждаем воздушные удары, которые были нанесены 12 и 15 июля и в результате которых погибли 17 мирных жителей, в том числе 10 детей. В этой связи мы считаем, что механизм наблюдения и отчетности в отношении детей и вооруженных конфликтов является важнейшим инструментом, по линии которого должны всесторонне рассматриваться все имеющиеся факты. До тех пор пока продолжают серьезные нарушения в отношении детей, ни одна из сторон в конфликте не должна преждевременно исключаться из перечня. Нельзя бросать детей в опасности.

В условиях сложившейся гуманитарной ситуации коронавирус распространяется в Йемене подобно неконтролируемому лесному пожару. Мы получили сообщения о том, что от коронавируса умерло уже около 100 медицинских работников — это один из самых высоких показателей смертности среди медицинских работников во всем мире. Как предупредил г-н Лоукок, нынешняя пандемия в сочетании с такими факторами, как почти парализованная экономика и угроза прекращения реализации жизненно важных гуманитарных проектов и проектов в области развития, к концу года может спровоцировать голод. Этого нельзя допустить.

Что касается вопросов, связанных с окружающей средой, то мы с сожалением узнали о том, что хуситы до сих пор не предоставили Организации Объединенных Наций доступ к нефтеналивному танкеру «FSO SAFER». Участники чрезвычайного заседания, организованного в середине июля для обсуждения сложившейся ситуации (см. S/2020/721), вновь обратили внимание на серьезные

экологические и гуманитарные последствия, которые возникнут в случае разлива нефти. Мы настоятельно призываем хуситов незамедлительно предоставить Организации Объединенных Наций доступ к этому танкеру.

Нашествие саранчи является еще одной проблемой, которая негативно сказывается на нынешнем кризисе. В настоящее время в Йемене проводится несколько наземных операций по борьбе с саранчой, однако проведение воздушных операций, которые являются наиболее эффективными, невозможно. Если не будут предприняты широкомасштабные действия, то, скорее всего, рост популяции саранчи приведет к новому нашествию этих насекомых в странах Африканского Рога и, возможно, в Индии и Пакистане. Под угрозой уничтожения оказались урожаи и пастбища миллионов находящихся в уязвимом положении людей.

Трудности и лишения, с которыми сталкивается йеменский народ, кажутся почти непреодолимыми. У населения страны уже не осталось сил. Если ситуация на местах в ближайшее время не улучшится, то Совет должен рассмотреть возможность ужесточения мер, с тем чтобы направить более решительный сигнал в интересах урегулирования конфликта и облегчения страданий йеменского народа.

В дополнение к недавним позитивным событиям в плане осуществления Эр-Риядского соглашения мы настоятельно призываем все стороны незамедлительно принять представленную Специальным посланником совместную декларацию.

В заключение позвольте мне подчеркнуть важность обеспечения инклюзивного мирного процесса, который в полной мере учитывал бы мнения всей йеменцев, будь то в стране или в диаспоре, а также тех, кто находится в уязвимом положении. В этой связи мы хотели бы спросить г-жу ас-Саиди, была ли предоставлена организациям, которые работают с инвалидами в Йемене, возможность довести непосредственно до сведения сторон в конфликте те вопросы, которые вызывают у них обеспокоенность. Если да, то какой последовал ответ?

Г-н де Ривьер (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить г-на Мартина Гриффитса, г-на Марка Лоукока, г-жу Вафу ас-Саиди и г-жу Раджу Абдуллу Ахмед аль-Масаби за их заявления.

Крайне важно, чтобы у гуманитарных субъектов и неправительственных организаций, действующих на местах, была возможность доводить до сведения Совета Безопасности свои оценки относительно рассматриваемой ситуации. Необходимость выработки политического решения, которое позволило бы навсегда положить конец конфликту в Йемене, становится все более настоятельной. Мы вновь заявляем о нашей полной поддержке соответствующих усилий Генерального секретаря и Специального посланника. Призываем все стороны, особенно йеменские стороны, одобрить проект соглашения, предложенный г-ном Гриффитсом.

С удовлетворением отмечаем соблюдение режима прекращения огня между правительством Йемена и Южным переходным советом. Обращаем внимание на то, что Эр-Риядское соглашение должно быть безотлагательно выполнено в полном объеме. Мы воздаем должное Саудовской Аравии за ее роль в этом отношении. Только на основе общенационального прекращения огня — в соответствии с резолюцией 2532 (2020) и призывом Генерального секретаря — мы сможем эффективно бороться с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19) в Йемене.

Мы не перестаем подчеркивать нашу обеспокоенность участвовавшими нападениями на гражданских лиц. Все стороны должны соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву. Защита гражданского населения, включая гуманитарный и медицинский персонал, а также объектов гражданской инфраструктуры должна быть абсолютным приоритетом. Кроме того, необходимо делать все возможное для обеспечения полного гуманитарного доступа. Это имеет чрезвычайно важное значение для сдерживания распространения пандемии COVID-19 в Йемене, где наблюдается самый высокий в мире уровень смертности от этого вируса.

Что касается нефтеналивного танкера «FSO SAFER», то мы выражаем сожаление в связи с отсутствием прогресса в этом вопросе с середины июля (см. S/2020/721). Мы призываем хуситов выполнить обязательства, взятые ими в начале месяца, и в срочном порядке предоставить Организации Объединенных Наций доступ к этому нефтеналивному танкеру. Утечка нефти будет иметь катастрофические экологические, гуманитарные и экономи-

ческие последствия для всего региона. Необходимо принять срочные меры.

Франция будет и впредь поддерживать усилия Организации Объединенных Наций по поиску политического решения, обеспечению мира и безопасности в Йемене и, в более широком плане, по деэскалации напряженности в регионе.

Г-н Пекстен де Бейтсверве (Бельгия) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Мартина Гриффитса и г-на Марка Лоукока за их сообщения. Я также выражаю особую признательность г-же Вафе ас-Саиди и г-же Радже Абдулле Ахмед аль-Масаби за их работу и за то, что они поделились с Советом Безопасности своим опытом и рекомендациями.

Я хотел бы высказать пять замечаний.

Во-первых, я подтверждаю нашу полную поддержку усилий Специального посланника, направленных на достижение общенационального прекращения огня, осуществление мер укрепления доверия и возобновление инклюзивного политического процесса. Мы призываем все стороны принимать конструктивное участие в таких усилиях и мобилизовать необходимую политическую волю для достижения договоренности.

Во-вторых, мы встревожены недавними сообщениями о том, что жертвами авиаударов становятся мирные граждане, в том числе дети. Все стороны должны обеспечить защиту гражданского населения и положить конец жестоким злодеяниям, совершаемым в отношении детей. Как мы слышали от г-жи аль-Масаби, в результате конфликта в непропорционально большой степени страдают инвалиды. Они нуждаются в особой защите и поддержке.

В-третьих, проблему уязвимости населения еще больше усугубляет нашествие саранчи. Мы встревожены последствиями этого для продовольственной безопасности и поддерживаем усилия Организации Объединенных Наций, в особенности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), направленные на проведение наземных операций по мониторингу и борьбе с нашествием саранчи. В связи с этим мы призываем стороны обеспечить ФАО безопасный доступ к местам размножения саранчи и организовать «дни спокойствия».

В-четвертых, серьезную обеспокоенность по-прежнему вызывает гуманитарная ситуация. Все международные партнеры должны продемонстрировать свою солидарность с народом Йемена, поддержав план реагирования Организации. В связи с этим мы призываем все стороны взять на себя дополнительные обязательства и выполнять их. Кроме того, вновь подтверждаю важность обеспечения гуманитарного доступа. Мы напоминаем всем сторонам о необходимости соблюдать обязательства по международному гуманитарному праву. Власти должны ускорить процесс таможенной очистки предметов медицинского назначения и средств защиты и содействовать воздушной перевозке гуманитарного персонала.

В заключение я обращаю внимание на состоявшееся недавно обсуждение вопроса о нефтеналивном танкере «FSO SAFER» (см. S/2020/721) и вслед за моими коллегами подчеркиваю, что сейчас, как никогда ранее, необходимо принять срочные меры. В этой связи мы настоятельно призываем хуситов выполнить взятые обязательства и предоставить техническим экспертам Организации Объединенных Наций доступ к этому нефтеналивному танкеру с целью предотвратить катастрофу.

Г-н Джани (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы воздать должное нашему уважаемому коллеге, послу Марку Пекстену де Бейтсверве, поскольку, насколько я понимаю, он присутствует в этом зале в последний раз. Я благодарю его за превосходное сотрудничество в течение всего времени его работы в Совете. Я хотел бы также поблагодарить Специального посланника Мартина Гриффитса, заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока, г-жу Вафу ас-Саиди и г-жу Раджу Абдуллу Ахмед аль-Масаби за их сообщения.

Проблема быстрого распространения коронавирусной инфекции (COVID-19) в Йемене и высокой смертности от нее действительно вызывает тревогу и требует внимания международного сообщества. Докладчики подтвердили, что инфекция COVID-19 в Йемене столь же смертоносна, как и сам конфликт. Я хочу повторить предупреждение г-на Лоукока о том, что Йемен не может позволить себе вести битву одновременно на двух фронтах. Г-н Гриффитс также представил мрачную картину затяжной эскалации конфликта и людских страда-

ний. Сообщения докладчиков напоминают американские горки, когда после небольших проблесков надежды, перспективы достижения мира внезапно вновь ускользают от нас. В этой связи позвольте мне высказать три важных соображения в связи с только что заслушанными сообщениями.

Во-первых, невозможно переоценить настоятельную необходимость политического решения. Мы надеемся, что в ближайшее время будет согласована совместная декларация. Это определит будущее Йемена, поскольку новое соглашение придаст новый импульс процессу установления мира, который в настоящее время почти остановился, о чем свидетельствует активизация боевых действий. В проекте соглашения будут также предусмотрены важные меры укрепления доверия, гуманитарные и экономические меры наряду с продолжением мирного процесса и общенациональным прекращением огня. Мы уверены, что именно это сейчас нужно йеменскому народу. В этой связи Индонезия хотела бы вновь заявить о своей поддержке усилий Специального посланника, которые готов поддержать и Совет в интересах содействия всеохватному мирному процессу, возглавляемому и осуществляемому самими йеменцами.

Во-вторых, нельзя недооценивать ту угрозу, которую COVID-19 представляет для общей гуманитарной ситуации. Спасение жизней людей неизменно является нашим главным приоритетом в Совете Безопасности. Действительно, разочарование вызывает тот факт, что, как ежемесячно сообщает г-н Лоуккок, гуманитарная ситуация в Йемене не улучшается, а то и становится хуже. В этом году такие проблемы, как COVID-19 и связанные с этим ограничения, сокращение объемов денежных переводов, нашествие саранчи и регулярно наблюдающийся серьезный дефицит средств на цели оказания гуманитарной помощи усугубили и без того тяжелую ситуацию. Пандемия COVID-19 также вынуждает большое число людей покинуть свои дома. Это еще больше осложнит процесс оказания гуманитарной помощи. С учетом этого требование о прекращении огня в гуманитарных целях в масштабах всей страны не представляется излишним.

Мы хотели бы также вновь выразить озабоченность в связи с отсутствием прогресса в вопросе о нефтеналивном танкере *FSO Safer*. У нас были большие надежды в этой связи после заседания 15 июля

(см. S/2020/721). Мы настоятельно призываем движение «Ансар Аллах» предоставить доступ группе Организации Объединенных Наций по оценке, чтобы она могла провести необходимую оценку и ремонт.

В-третьих, мы должны придерживаться взятого курса и выполнять ранее согласованные обязательства, включая Стокгольмское соглашение и Эр-Риядское соглашение, а также все соответствующие резолюции Совета, включая резолюцию 2216 (2015), которые являются правовыми документами, обеспечивающими основу для заключения более широкого мирного соглашения. Как мы уже заявляли ранее, лишь по той причине, что некоторые части соглашения сложно будет осуществить, не означает, что нужно полностью отказаться от этого соглашения.

Мы также рады слышать, что Королевство Саудовская Аравия продолжает содействовать усилиям правительства Йемена и Южного переходного совета по осуществлению Эр-Риядского соглашения. Совет обязан следить за этим процессом, поскольку его обязательства остаются в силе и не теряют свою актуальность. Принятие резолюции 2534 (2020) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде (МООНСХ) еще на один год по истечении первых шести месяцев является еще одним свидетельством того, что МООНСХ продолжает играть важную и актуальную роль. Прекращение огня в Эль-Ходейде помогает стабилизировать ситуацию, что имеет решающее значение для оказания гуманитарной помощи.

В заключение следует отметить, что месяц за месяцем в Совете мы с надеждой следили за прогрессом в Йемене. Мы начали еще в январе 2019 года со Стокгольмского соглашения, когда мы были полны надежд на то, что наконец-то удастся достичь мира. Но ситуация по-прежнему остается безрадостной. Время уходит. По мере приближения священного праздника Ид аль-Адха в конце недели, символизирующего необходимость принести жертву, или курбан, мы призываем все стороны принести необходимые жертвы ради мира, проявлять гибкость в переговорах, воздерживаться от дальнейшего насилия и стремиться к миру. Это высшая жертва ради народа Йемена.

Г-жа Крафт (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю наших докладчиков за представленную информацию о последних событиях и за неустанные и решительные усилия их сотрудников по содействию урегулированию этих ужасных кризисов. Я хочу еще раз открыто поблагодарить г-на Гриффитса за все его усилия с целью найти политическое решение. Мы подчеркиваем, что поддерживаем его работу над совместной декларацией. Мы обязуемся поддерживать его в этом сложном деле. Я также хочу признать, что он тоже работает на передовой. Без его усилий было бы еще труднее сдерживать распространение коронавирусной инфекции (COVID-19).

Я хотела бы повторить то, о чем все выступающие говорили сегодня в своих сообщениях и заявлениях — что Йемен все еще находится в состоянии войны. Сейчас страна ведет еще одну войну — с COVID-19. Важно, чтобы стороны приняли меру для ослабления напряженности на местах и вновь подтвердили приверженность политическому урегулированию при посредничестве Организации Объединенных Наций. Трансграничные нападения хуситов подрывают усилия по урегулированию. Эти нападения способствуют лишь затягиванию конфликта и продлевают страдания йеменского народа. Как заявил сегодня г-н Лоукок, это лишает миллионы йеменцев доступа к надлежащему медицинскому обслуживанию, чистой воде и канализации, что крайне важно для предотвращения распространения вируса.

Что касается гуманитарной ситуации, то я хочу подчеркнуть, что, несмотря на наблюдавшееся в начале некоторое улучшение ситуации, с учетом распространения в Йемене инфекции COVID-19 считаем неприемлемым и, более того, необоснованным активное вмешательство со стороны хуситов и ужесточение позиций в начале этого месяца. Даже до начала распространения инфекции COVID-19 Организация Объединенных Наций объявила Йемен местом, где люди больше всего нуждаются в помощи, поскольку жизнь 24 миллионов человек зависела от гуманитарной помощи.

Хуситы могут и должны прилагать больше усилий, особенно в том, что касается дальнейшей биометрической регистрации для операций Всемирной продовольственной программы, утверждения всех оставшихся дополнительных соглашений, в

соответствии с которыми можно будет проводить независимую оценку потребностей, соблюдения соглашений о проведении независимых закупок и управления активами в соответствии с положениями о донорах и содействия свободе передвижения гуманитарных работников и их работе по оказанию помощи.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены распространением COVID-19 в Йемене и тем фактом, что зачастую отсутствуют полные данные о количестве заболевших, особенно в контролируемых хуситами районах. Из-за недостаточной прозрачности в этой связи сократилось число поставляемых комплектов для тестирования, что привело к неточной оценке масштабов распространения вируса. Очевидно, что вирус стремительно распространяется среди населения и что от него умирают много жителей Йемена. Гуманитарные работники и медицинские работники находятся в уязвимом положении, у них нет средств индивидуальной защиты от болезни. По-прежнему абсолютно необходимо, чтобы все стороны содействовали их усилиям, а не нападали на медицинских работников.

Пятнадцатого июля государственный секретарь Помпео объявил о выделении еще 208 млн долл. США для оказания дополнительной гуманитарной и медицинской помощи в целях укрепления текущих глобальных усилий по реагированию на распространение COVID-19, в том числе более 2,6 млн долл. США для оказания помощи беженцам, уязвимым мигрантам, внутренне перемещенным лицам и принимающим общинам в Йемене. За последние 20 лет Соединенные Штаты выделили почти 4 млрд долл. США на цели долгосрочного развития Йемена, включая почти 132 млн долл. США на программы в сфере здравоохранения. В свете замечаний, высказанных сегодня нашими докладчиками, Соединенные Штаты заявляют о своей полной поддержке прав инвалидов, а также лиц, принадлежащих к другим уязвимым группам и меньшинствам в Йемене.

Мы особенно признательны за сегодняшнее заседание, являющееся примером того, каким образом мы можем с помощью конкретных шагов обеспечивать осуществление резолюции 2475 (2019), включая приглашение докладчиков для участия в рассмотрении вопросов, касающихся инвалидов. Мы призываем все стороны в конфликте, в частно-

сти хуситов, уважать права всех членов йеменского общества.

Наконец, я хочу обратить внимание членов Совета на события, произошедшие 28 июня, когда силы Соединенных Штатов и их партнеров перехватили у берегов Йемена судно с партией иранского оружия, предназначенного для хуситов. Находившийся на этом судне незаконный груз включал 200 реактивных гранатометов, более 1700 автоматов Калашникова, 21 ракету класса «земля-воздух» и для поражения наземных целей, несколько противотанковых ракет и другое современное оружие и ракеты. Йемену не нужно больше оружия. Иран должен прекратить свои усилия по вооружению хуситов, поскольку это ведет лишь к затягиванию конфликта.

Г-н Аувяэрт (Эстония) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального посланника Гриффитса и заместителя Генерального секретаря Лоукока за их сообщения. Я хотел бы поблагодарить также г-жу Вафу ас-Саиди и г-жу Раджу аль-Масаби за их заявления.

Эстония полностью поддерживает усилия Специального посланника Гриффитса, направленные на достижение соглашения о прекращении огня в масштабах всей страны, принятие гуманитарных и экономических мер и возобновление политического процесса. Недопустимо осуществлять дальнейший захват территорий в ущерб народу Йемена, который испытывает страдания в результате усугубляющегося гуманитарного кризиса, о чем мы только что услышали из сообщений г-жи ас-Саиди и г-жи аль-Масаби. Мы настоятельно призываем все стороны прислушаться к призыву йеменского гражданского общества в отношении прекращения боевых действий и безотлагательно согласовать меры в целях облегчения страданий йеменцев. Это необходимо для того, чтобы можно было начать следующий этап осуществления всеобъемлющего политического процесса, который является единственным способом достижения устойчивого мира. Несмотря на важный прогресс, достигнутый на пути к согласованию такой договоренности, глубокую тревогу вызывают продолжающиеся ожесточенные боевые действия, которые ведут к гибели все большего числа мирных граждан и обострению гуманитарного кризиса.

Мы решительно осуждаем недавние воздушные удары, ставшие причиной гибели значительного числа гражданских лиц, в том числе детей, которые несут все более тяжелое бремя в результате военных действий. Мы напоминаем всем сторонам об их обязанности соблюдать международное гуманитарное право и защищать гражданских лиц, особенно уязвимые группы, такие как женщины и дети. Кроме того, мы осуждаем постоянное использование беспилотных летательных аппаратов и пуски баллистических ракет для совершения нападений на объекты гражданской инфраструктуры в Саудовской Аравии. Мы также глубоко обеспокоены тревожной гуманитарной ситуацией в Йемене, которая усугубляется в результате пандемии коронавирусной инфекции и тяжелой экономической ситуации.

Мы напоминаем всем сторонам, особенно сторонам на севере Йемена, о необходимости содействовать обеспечению безопасного и беспрепятственного доступа для гуманитарного персонала. Кроме того, мы настоятельно призываем их облегчить организацию воздушных перевозок гуманитарного персонала, снять торговые ограничения на импорт и найти решение, которое позволит обеспечить регулярный импорт топлива.

Что касается нефтеналивного танкера «FSO SAFER», то мы настоятельно призываем руководство хуситов незамедлительно предпринять конкретные шаги для предоставления миссии Организации Объединенных Наций доступа к этому судну без каких-либо предварительных условий. Осталось не так много времени для того, чтобы предотвратить возможную утечку или взрыв, которые имели бы катастрофические последствия как для окружающей среды, так и для экономики.

Г-н Данг (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Мартина Гриффитса и заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока за представленную ими обновленную информацию. Я благодарю также г-жу ас-Саиди и г-жу аль-Масаби за их заявления и с удовлетворением отмечаю участие в нашем сегодняшнем заседании Постоянного представителя Йемена.

Вьетнам весьма обеспокоен эскалацией военных действий в различных районах Йемена и недавними сообщениями о жертвах среди граж-

данского населения, включая детей и женщин. На фоне вспышки пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) продолжающаяся эскалация военных действий на всей территории Йемена ведет к дальнейшему ухудшению ситуации в области безопасности.

В дополнение к этому мы обеспокоены возможностью возникновения в Йемене серьезного кризиса в области продовольственной безопасности. В недавнем докладе Детского фонда Организации Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программы говорится, что, согласно прогнозам, в ближайшие шесть месяцев число людей, страдающих от острой нехватки продовольствия, увеличится с 2 миллионов до 3,2 миллиона человек. Помимо того, сложившуюся в стране тяжелую гуманитарную ситуацию могут еще больше усугубить экономический кризис, конфликты, наводнения, нашествие пустынной саранчи, а теперь и COVID-19. Нехватка финансирования может также создать угрозу прекращения осуществляемой в настоящее время гуманитарной деятельности. Кроме того, мы по-прежнему глубоко обеспокоены растущей опасностью утечки нефти с танкера «FSO SAFER», что приведет к экологической, экономической и гуманитарной катастрофе в Йемене и регионе.

В этой связи наша делегация хотела бы высказать следующие замечания.

Во-первых, мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны безотлагательно согласовать общенациональное прекращение огня в Йемене в целях содействия гуманитарным усилиям и борьбе с пандемией COVID-19.

Во-вторых, мы вновь призываем все стороны выполнять обязательства по международному гуманитарному праву в отношении защиты гражданских лиц и гражданских объектов, особенно женщин и детей. Настоятельно призываем все стороны, особенно на местном уровне, продолжать обеспечивать безопасный и беспрепятственный доступ для оказания гуманитарной помощи. Мы призываем всех потенциальных доноров и других партнеров и далее выделять финансовые средства для осуществления гуманитарной деятельности и вносить взносы в целях преодоления проблемы острой нехватки продовольствия и спасения жизни людей в Йемене.

В-третьих, мы присоединяемся к другим государствам-членам и призываем все соответствующие стороны в полной мере выполнять Стокгольмское соглашение и Эр-Риядское соглашение при посредничестве Организации Объединенных Наций. Мы подчеркиваем также важность обеспечения конструктивного участия женщин в политическом процессе.

В-четвертых, что касается нефтеналивного танкера «FSO SAFER», то мы присоединяемся к другим государствам-членам и Организации Объединенных Наций и вновь обращаемся к хуситам с призывом предоставить доступ и необходимую поддержку технической группе Организации Объединенных Наций для выполнения ею задач по предотвращению экологической катастрофы в регионе.

И последнее, но не менее важное: мы вновь заявляем о нашей поддержке трехкомпонентного подхода Мартина Гриффитса и призываем все заинтересованные стороны в Йемене и за его пределами предпринять все усилия для безотлагательного объявления общенационального прекращения огня и возобновления инклюзивного политического процесса, осуществляемого под руководством и при активном участии самих йеменцев.

Г-н Чжан Цзюнь (Китай) (*говорит по-китайски*): Я благодарю Специального посланника Гриффитса, заместителя Генерального секретаря Лоукока и представителей йеменского гражданского общества за их заявления.

Китай высоко оценивает усилия Организации Объединенных Наций, направленные на установление режима прекращения огня, достижение прогресса в реализации мирного процесса и улучшение гуманитарной ситуации в стране. Двенадцатого марта, в период моего руководства работой Совета Безопасности в том месяце, я председательствовал на последнем проведенном в зале Совета (см. S/PV.8745) заседании, которое было открытым и посвящено ситуации в Йемене, а также на последующих консультациях по этому вопросу. Сегодня, несмотря на трудности, члены Совета вернулись в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, чтобы принять участие в этом очном заседании, вновь посвященном Йемену. Это наглядно свидетельствует о том огромном значении, которое Совет и его члены придают йеменскому

вопросу. Я благодарю сотрудников Секретариата за проделанную ими в этой связи работу.

Нынешняя ситуация в Йемене по-прежнему не дает нам оснований для оптимизма, поскольку она сопряжена с военными действиями и опасностью голода и катастроф, а люди вынуждены жить в тяжелых условиях. Международное сообщество должно активизировать свои усилия для скорейшего достижения прогресса в политическом урегулировании кризиса в Йемене. Китай поддерживает усилия по поиску решения йеменской проблемы, основанного на трех аспектах: общенациональном прекращении огня, экономических и гуманитарных мерах и всеобъемлющих политических переговорах. Необходимо в полной мере уважать и отстаивать суверенитет, независимость, единство и территориальную целостность Йемена. В этой связи я хотел бы подчеркнуть следующие три момента.

Во-первых, стороны в конфликте должны прекратить насилие и улучшить ситуацию в области безопасности на местах. С апреля по май этого года на севере Йемена поддерживалось общее прекращение огня. Это свидетельствует о том, что при наличии политической воли можно добиться прекращения огня и остановить насилие. Вместе с тем происходящая в последнее время активизация боевых действий между сторонами в конфликте в Йемене дестабилизировала обстановку в плане безопасности на севере и юге страны. Китай глубоко обеспокоен таким развитием событий.

Военными средствами невозможно решить ни одну проблему: они лишь продлевают войну и страдания народа. Китай настоятельно призывает все соответствующие стороны уделить приоритетное внимание будущему страны и интересам народа и с этой целью прислушаться к призыву Генерального секретаря и его Специального посланника и немедленно прекратить все боевые действия.

Во-вторых, мы должны сохранять приверженность политическому урегулированию и продолжать содействовать оказанию добрых услуг и посредническим усилиям. С марта прошлого года Специальный посланник Гриффитс прилагает все усилия для осуществления новой мирной инициативы, однако в силу различных факторов не было достигнуто никакого прогресса.

Что касается проблем на юге страны, то соответствующие стороны в прошлом принимали политические и военные меры для осуществления Эр-Риядского соглашения под эгидой Саудовской Аравии. На сегодня достигнут ограниченный прогресс в его осуществлении. За последние несколько дней все стороны добились некоторых позитивных сдвигов в плане осуществления соглашения, что, как мы надеемся, может привести к конкретным результатам. Китай призывает все стороны в конфликте укреплять сотрудничество со Специальным посланником, участвовать во всесторонних консультациях по вопросу о мирной инициативе, добиваться консенсуса и сближения позиций, с тем чтобы обеспечить будущее соглашения. В то же время необходимо в полной мере мобилизовать страны региона и настоятельно призвать их играть активную роль, координируя свои действия с посредническими усилиями Организации Объединенных Наций.

В-третьих, необходимо улучшить гуманитарную ситуацию в Йемене и гарантировать гуманитарный доступ. Население Йемена сталкивается с многочисленными угрозами, такими как насильственный конфликт, экономический кризис, наводнения, нашествие саранчи и другие бедствия, включая COVID-19. Крайне необходимо устранять препятствия для гуманитарного доступа и увеличивать масштабы гуманитарных операций. Международное сообщество должно содействовать координации действий всех сторон в Йемене по оказанию помощи Организации Объединенных Наций и соответствующим учреждениям в проведении операций по оказанию гуманитарной помощи, с тем чтобы облегчить страдания йеменского народа. Особое внимание следует также уделять преодолению трудностей и удовлетворению потребностей женщин, детей, инвалидов и представителей других уязвимых групп. Организация Объединенных Наций должна также настоятельно призвать стороны, которые фактически осуществляют контроль в различных регионах, принимать эффективные меры по предотвращению пандемии и борьбе с ней. Пятнадцатого июля Китай в очередной раз поставил в Йемен партию материалов для борьбы с пандемией. Мы намерены и впредь поддерживать правительство и народ Йемена и помогать им, и мы призываем страны-доноры как можно скорее выполнить свои обязательства.

Пристальное внимание следует уделять вопросу о нефтеналивном танкере «FSO SAFER». Мы надеемся, что все заинтересованные стороны будут продолжать диалог по этому вопросу, с тем чтобы техническая группа Организации Объединенных Наций смогла как можно скорее провести оценку безопасности и ремонт этого танкера. Мы отмечаем, что до сих пор не достигнуто существенного прогресса в обеспечении доступа к этому танкеру, и правительство Йемена и соответствующие соседние страны серьезно обеспокоены этим вопросом. Совет должен настоятельно призвать соответствующие стороны принять практические меры для недопущения экологической, гуманитарной и экономической катастрофы в результате аварии на танкере.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Германии.

Когда мы планировали проводить в этом году консультации в Йемене, мы решили, что Совет Безопасности должен будет рассмотреть ситуацию на местах в этой стране во время нашего председательства. Мы хотели, чтобы Совет информировали те люди, которые знают ситуацию на местах. Члены Совета, вероятно, помнят о том, что в прошлом году в ходе председательства Германии другая представительница гражданского общества провела брифинг для Совета о роли женщин в Йемене (см. S/PV.8512).

Сегодня мы заслушали два брифинга, которые позволили нам получить представление о тяжелой ситуации на местах и о том, какое воздействие война оказала на гражданское общество. Я хотел бы поблагодарить как г-жу ас-Саиди, так и г-жу аль-Масаби за их выступления. Полагаю, мы все были глубоко тронуты рассказами этих очень сильных женщин. Поскольку обычно мы получаем лишь общую информацию о происходящем, думаю, нам полезно услышать о суровой реальности на местах, узнать конкретные примеры того, какой выбор иногда приходится делать семьям: купить лекарство для члена семьи, который страдает от хронического заболевания, или же купить еду; какое решение приходится принимать в ситуации, когда семья вынуждена спасаться бегством и, возможно, нужно оставить члена семьи с инвалидностью, потому что

он может замедлить передвижение остальных, что поставит их под угрозу.

Мы также услышали конкретный пример о сотнях тысяч страдающих и травмированных детей. Однако квинтэссенция того, что мы обсуждаем, — образ ребенка, бредущего по разрушенной в результате бомбардировки улице, который видит на земле тело своего погибшего одноклассника. Думаю, что другие члены Совета, как и я, глубоко разочарованы тем, что соглашение между сторонами о прекращении огня — совместная декларация — не было достигнуто.

Мы выслушали доклад Мартина Гриффитса — он оптимист. Он всегда с большой радостью воспринимает даже незначительное улучшение ситуации. Он хватается за малейший проблеск надежды и опирается на это в своих рассуждениях. Однако, я никогда не слышал от него таких пессимистичных заявлений, как сегодня. Мы хотели бы призвать его не сдаваться. Он должен и впредь усердно работать, с тем чтобы выработать решение. Я искренне шокирован тем фактом, что в последние дни резко возросло число нападений хуситов на Саудовскую Аравию и что коалиция стала наносить больше воздушных ударов по Сане. За последние несколько недель погибло множество детей, и еще больше детей получили увечья и психологические травмы.

Позвольте мне напомнить членам Совета о том, что сказал Генеральный секретарь в своем последнем докладе о детях и вооруженных конфликтах (S/2020/525). Генеральный секретарь заявил о своем намерении вернуть коалицию в список террористических субъектов, если в этом году число случаев гибели и ранений детей не уменьшится. Соблюдение международного гуманитарного права является обязательным условием и не подлежит обсуждению.

Докладчики рассказали нам о гуманитарной ситуации на местах. Там нет ни еды, ни лекарств. Изо дня в день миллионы людей ломают голову над тем, как выжить. Конечно, все они нуждаются в поддержке. Мы знаем об острой нехватке средств для осуществления плана гуманитарного реагирования Организации Объединенных Наций. Мы призываем всех субъектов последовать нашему примеру. Германия вносит свой вклад, как и в других кризисах. Однако мы особенно призываем страны региона предоставить финансирование. Мы

призываем их не только взять на себя обязательства по выделению средств, но и как можно скорее перечислить эти деньги.

В заключение, как и другие ораторы, я хотел бы напомнить о ситуации с нефтеналивным танкером «FSO SAFER». Есть ли предел цинизму? Когда мы обсуждали этот вопрос на заседании две недели назад (см. S/2020/721), хуситы заверили нас в том, что они разрешат инспекционной группе Организации Объединенных Наций осмотреть судно. Прошло две недели, но хуситы вновь не выполнили свое обещание.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Я предоставляю слово представителю Йемена.

Г-н ас-Саади (Йемен) (*говорит по-арабски*): Позвольте мне выразить Вам, г-н Председатель, наши самые искренние пожелания успеха в период председательства Вашей страны в Совете Безопасности, и мы также желаем всем крепкого здоровья.

Правительство Йемена крайне заинтересовано в обеспечении прочного мира на основе согласованных элементов, а именно: инициативы Совета сотрудничества стран Залива и Механизма ее осуществления, итогового документа всеохватной Конференции по национальному диалогу и соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции 2216 (2015). Правительство Йемена крайне заинтересовано в обеспечении успеха усилий Специального посланника Мартина Гриффитса в Йемене, с тем чтобы положить конец страданиям йеменского народа, причиной которых является осуществленный ополченцами-хуситами переворот, спровоцировавший одну из тяжелейших гуманитарных катастроф в мире. Для достижения этой цели в мае текущего года правительство Йемена приняло предложения Специального посланника об установлении режима прекращения огня, начале осуществления мер по укреплению доверия и возобновлению политического процесса. К ним относятся также все предлагаемые гуманитарные и экономические меры.

Кроме того, правительство Йемена вновь заявляет о том, что оно будет и впредь принимать участие в усилиях г-на Гриффитса и в мирном процессе, осуществляемом под эгидой Организации Объединенных Наций, поскольку мы верим в роль

Организации Объединенных Наций и стремимся к достижению прочного мира. Об этом четко свидетельствуют взятые нами ранее обязательства, которые мы выполняем, в том числе наша позиция по таким вопросам, как выплата заработной платы, открытие дорог, освобождение всех задержанных и заключенных и открытие аэропорта в Санае для международных рейсов, выполняемых нашим национальным авиаперевозчиком, что позволит облегчить страдания йеменцев.

Мы отвергаем продолжающееся навязывание невыполнимых условий хуситскими ополченцами. Эти условия являются неосуществимыми и преследуют единственную цель — помешать усилиям международного сообщества и Специального посланника и затянуть бессмысленную войну хуситов против йеменского народа и препятствовать реализации его устремлений.

Йеменское правительство неоднократно заявляло, что оно выполнило Эр-Риядское соглашение в установленные сроки. В этой связи мы хотели бы выразить большую признательность братскому народу Королевства Саудовская Аравия за его усилия, призванные содействовать возобновлению реализации соглашения. Призываем Южный переходный совет соблюдать соглашение, которое считается «дорожной картой» выхода из этого кризиса. Мы просим Совет отменить провозглашенный им так называемый режим самоуправления и все, что подразумевает данное провозглашение. Мы также призываем его позволить государственным учреждениям выполнять свои обязанности перед гражданами в мухафазе Аден и прекратить попытки обострения ситуации на местах. Мы также призываем Совет объединить усилия, с тем чтобы положить конец деятельности поддерживаемых Ираном хуситских формирований, которые стремятся дестабилизировать обстановку в Йемене и в регионе, что подтверждается в последних докладах Организации Объединенных Наций.

Мы призываем также к координации усилий по преодолению пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19).

Правительство Йемена подчеркивает необходимость нормализации ситуации на архипелаге Сокоatra, который известен своей богатой флорой и биоразнообразием и поэтому является одним из важнейших природных заповедников мира и объектом

всемирного наследия. Постоянное вмешательство на острове является беспрецедентным, и мы отвергаем и осуждаем его.

Правительство Йемена в сотрудничестве со Специальным посланником разработало план выплаты оставшейся части заработной платы государственным служащим в районах, находящихся под контролем ополченцев-хуситов. Мы сделали это, направив таможенные и налоговые поступления от импорта топлива через порт Ходейда на выплату заработной платы через городское отделение Центрального банка под контролем Специального посланника. Мы с удивлением узнали, что хуситы разграбили перечисленные средства, объем которых превышал 35 млрд риалов, и использовали их для финансирования своих военных кампаний и с целью личной наживы. Мы по-прежнему ожидаем, что эти явные нарушения договоренностей, достигнутых под эгидой Организации Объединенных Наций, в том числе продемонстрированное ополченцами презрение к международному сообществу и страданиям йеменских граждан, будут решительным образом осуждены.

Правительство неоднократно призывало хуситских боевиков объединить усилия по преодолению пандемии COVID-19, принять единую политику в области здравоохранения и задействовать все имеющиеся ресурсы для борьбы с ней. Именно поэтому совместно с Коалицией в поддержку законности в Йемене мы в одностороннем порядке объявили о прекращении огня.

Однако ополченцы, отрицающие существование пандемии, ответили отказом на все эти инициативы. Они также не предоставляют сведений о ситуации в сфере здравоохранения и оказании медицинской помощи в районах, находящихся под их контролем. Хуситы запугивают медицинский персонал и общество в целом, совершая бесчеловечные деяния в отношении лиц, у которых подозревается наличие инфекции, и членов их семей. Хуситские ополченцы продолжают политизировать пандемию и отвергать любые инициативы. Более того, они не предоставляют транспарентной информации о способах предотвращения распространения инфекции, и это еще больше усугубляет нехватку тестов, медикаментов и оборудования и состояние системы здравоохранения, которая находится на грани

коллапса. Мы считаем все эти действия смертным грехом.

Мы призываем Организацию Объединенных Наций, международное сообщество, страны-доноры и все соответствующие органы незамедлительно оказать правительству и народу Йемена помощь в борьбе с COVID-19. Мы также просим оказать поддержку медицинским работникам и оказать давление на хуситских боевиков, с тем чтобы они откликнулись на призыв правительства и приняли участие в его инициативах с целью объединения усилий в борьбе с этой пандемией, которая может стать причиной бедствия беспрецедентных масштабов в Йемене.

Ранее в этом месяце Совет Безопасности провел заседание (см. S/2020/721), посвященное ситуации с нефтеналивным танкером «FSO SAFER». Совет призвал хуситов без проволочек или предварительных условий предпринять конкретные шаги для облегчения доступа группы технических специалистов Организации Объединенных Наций к танкеру, с тем чтобы они могли провести оценку его состояния и необходимые работы по техническому обслуживанию, в том числе по откачке нефти. Однако спустя две недели после заседания хуситы продолжают затягивать этот процесс, создавать препятствия для работы группы и навязывать свои условия. Совершенно очевидно, что хуситские ополченцы продолжают использовать ту же тактику, которую они используют уже на протяжении многих лет — тактику ослабления давления международного сообщества в преддверии заседания Совета Безопасности по Йемену, после которого они вновь упрямо возвращаются к своим методам промедления и обмана международного сообщества, открыто игнорируя при этом все принятые Советом документы.

Мы вновь обращаемся к Совету Безопасности с призывом выполнить свои обязанности и принять необходимые срочные меры, в том числе оказать давление на ополченцев, с тем чтобы они разрешили группе технических экспертов Организации Объединенных Наций провести оценку состояния танкера и откачать из него нефть, а также содействовали работе группы без проволочек и предварительных условий, для того чтобы мы могли предотвратить экологическую, экономическую и

гуманитарную катастрофу, от которой пострадает Йемен, регион и весь мир.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я вновь предоставляю слово двум представителям гражданского общества.

Я предоставляю слово г-же ас-Саиди.

Г-жа ас-Саиди (*говорит по-английски*): Я выражаю искреннюю признательность всем участникам за их заявления.

Если я не ошибаюсь, вопрос заключался в том, обращались ли мы с просьбами, о которых я упомянула, к сторонам конфликта в Йемене — и если да, то какой ответ мы получили на них. Из четырех просьб, с которыми мы обратились к Совету Безопасности, мы ежедневно ведем переговоры со сторонами конфликта в различных районах в отношении третьей просьбы, касающейся беспрепятственной доставки помощи всем нуждающимся. Если мы хотим доставлять помощь тем, кто в ней нуждается, это непременно должно быть частью нашей повседневной работы. Однако мы делаем это совместно с другими неправительственными организациями, Организацией Объединенных Наций и всеми гуманитарными учреждениями. И мы также предпринимаем эти усилия на двусторонней основе в отношении наших конкретных проектов и мероприятий.

Что касается остальных просьб — в том числе обсуждения вопросов войны и мира, — то, будучи гуманитарным работником и главой международной медицинской организации, я не принимаю участие в таких обсуждениях со сторонами конфликта. Мы не смешиваем политику с усилиями по

оказанию помощи. Однако всякий раз, когда у нас есть возможность публично рассказать о страданиях в Йемене и о том, что необходимо сделать для их прекращения, мы без колебаний это делаем. Наш призыв слышат все стороны, о чем они продолжают упоминать.

Надеюсь, я ответила на вопрос. Возможно, моя коллега г-жа аль-Масаби хочет что-нибудь добавить.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется г-же аль-Масаби.

Г-жа аль-Масаби (*говорит по-английски*): Я хотела бы сделать два замечания. Прежде всего я благодарна оратору, который сказал, что Совет может работать больше и лучше. Мы ждем от Совета действий. Что он сделает для нас, инвалидов? Инвалиды ждут действий и от меня. Я получаю сотни сообщений через приложение “WhatsApp” с вопросами о том, что нас ждет дальше. Я жду, когда члены Совета скажут мне, что же нас ждет. Как в реальной жизни Совет может оказывать поддержку, содействовать и помогать инвалидам и учитывать их права, потребности и реалии в ходе своей работы и при распределении бюджетов? Я хотела бы ответить им. Я жду действий от Совета. Что он сделает для нас?

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю г-жу аль-Масаби за ее призыв к дальнейшему оказанию гуманитарной помощи.

Список ораторов исчерпан. Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 12 ч 45 мин.